Мэкъуауэгъуэм и 12-р Урысейм и махуэщ

1924 ГЪЭМ И МЭКЪУАУЭГЪУЭ МАЗЭМ И 1 ЛЪАНДЭРЭ КЪЫДОКІ АДЫГСКОЕ СЛОВО

Дагъыстаным **ШЫХОПЛЪЭ**

Къанокъуз Арсен Къзбэрдей-Балъкъэр Республиком икlыу Дагъыстаным щекНуяк! экономикз зэхусъшихум кНуа ліыкНузмя м унафащіца. А зэхы-хээр техухаш Кавказ Ищхъэрэм и щынальхэм социально-экономикз, амалатъуз-политику зыхижны

проектумнуя оизнес-инкубаторым я бизнес проектумнуя абыхым я макетхмрэ. Экономикэ ээхуэсьшкуям хэтынухмрэ абы къри-къзлізну кършізхмрэ шынгуразэ ящіынущ Кьэбэр-дей-Балькьэрым и инвестицэ проект пэрытхуу мэ-ккумэш хозяйствэм, туримым, промышенностым экономикэм и адрей Ізнатіяхэм зегъзужьыным тещіыкаюхам.

• Абы дегъэпІейтей

КъызэрыгуэкІ лэжьыгъэ йокІуэкІ

Къзбардей-Балъкъар Республикам и Ізтащка Къ-нокъуз Арсен щыгъуазащ Хъзцінкіу Мадина лъэлкъ фащаззамкія и местерскойм и унау Непшык къвлам и Къзбардей уэрамым тетыр къвщащахум хабазища-пъзгар къвт-възгумуз къвпътьиту Урысейм и МВД-следствиемића и делартаментым и лажъакіузахм 2012 гъзм мабът-уаўтътум и 7-ля Къзпшатальть-захза за-рырагь-зкухкам. Абы клубыдау къвщащ мы Іузоум пы-щія къулька-упицазам и лажовалія тамизах.

УРЫСЕЙ Федерацэм къэрал кlyзц! lyзхухэмкlэ и орган-хэм ирагъэкlyзк!ыр къызэlуаха уголовнэ lyзхум хиубыд оперативнэ, следствие лэжынг-эхэрц. Ахэр КъБР-м и Ізтащхъм и Администрацэм и Аппаратымрэ республи-кэм и Правительствэмрэ лэжээным эзран хъуркъым.

Зэраща щІыкІэр зэхагъэкІ

Къзбодрей-Балькъэр Республикам и Ізтащкъэ Къзнокъуэ Арсен и унасроя къзызарать-алищи КъзбодрейБалькъэр Республикам и къзрал мылыкум жуфыра, Налшык къзлам и Къзбодрей узрамым тет, Туру эзтет узиNZ-6р, зэраща щівкібр захить-яківну зи къзалам ложькіур гул. Абы и тъзмараци Къб-Ри и Ізталишоми и Администрацом И Хърмапинам и унастраничности и применения и унастраничности и управлемам и унастрани Казнаве Мурад.
Гульм къзлам щащащ къзпщытаннгъэм кърикіуахом
ятеруах такть-прэ 2012 гъзм моксуаузгързим 15-м фізмыківу ягъзжэзвірану.

ъэхьээврыну. КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-іуэхущіаліэ.

• Щэ

Дамыгъэм и піэкіэ

КъБР-м и Парламентым и иужьрей зэlущlэм депутат-эм зэхьуэкlыныгъэхэр хальхьащ «Къэбэрдей-Балькъэр еспубликэм и къэрал наградэхэм я Iyэхукlэ» КъБР-м и

Законым.

3 ЭКІЗ республикам и награда изхъвшись у шытыр и Къобардей-Балкакар Республикам и пашкам шила фізшіам поліві домантари. Нака ятикой з мурадша доб и натажи у мурадша у

КъБР-м щыІэ ІуэхущІапІэхэмрэ цІыхухэмрэ гу зыльатапхьэ

2012 гъзм и етіунан ильзос ныкъузм къагъзмын папшіз газетхомро журнализмро із щытрагъвдза зоманыр еух. Фо нэхъ филу ирижь газетхор, журналюх, къветъзжън папшіз иджыпсту почтамтиям, пощтым и къудамизум із щышізват, хунунц. Абыхмя із эвщіварда къбыраків-тур-хэр и зэманым фи уном ныфхуахьнунущ е пощтым и урхущіапізми мъвшівавтажьнічущ. Газетхомро журнализмро із щіздыныр иужьрей дыдэ махум навмыгьзоу закрізагьзі. БР-м Федерально пощта запыщізмигъзмата и управлена.



Зыми пхуемыгъапщэ дахагъэ

Къэбэрдей-Балъкъэр еспубликэм мы махуэхэм ыхьэшаш Инджылызым ыйэ «Гамте дгоир» инве-гицэ фондым зэхуншэ ауэ, туризмым зегъэу-ьыным дихьэх, къэрал мылйэужынгызуам щы-

Махуэ

благъэхэм

лэм я дунейпсо конференц.

Пильос 15 и пэк1э «ТВ Центр» телекомпанием и япэ нэтын-хэр гьэльэгьуэн щ идзаш.

Мэкъуауэгьуэм и 9 - 15-хэм Лас-Вегас (США) шек1уэк1ы-

нущинформацэм и технологие-хэмрэ связымк Гэ дунейпсо кон-ференцрэ гъзлъэгъуэныгъэрэ.

Дунейм и щытыкІэнур: «meteonovosti.ru» сайтым къызэритымкІэ, нобэ Нал-шык уэшх къыщешхынуш.

• Гу зылъытапхъэ сейм хыхьэ щІынальэу къа-

© «meteonovosti.ru» сайтым къызэритымк1», Налшык уэфІу щышытынущ, махуэм хуабэу градус 22 - 27-рэ, жэщым градус 16-20 щы1энуш.
□ Дыгьэр къыщ1эк1ынуш сы Дыгъэр кънщіэкІынущ сы-къэти 5-рэ дакъикъэ 24-м, къухъэжынущ сыхъэт 20-рэ дакъикъэ 46-м.
 ∑ Хъэуам и псыІагъыр къи-тІасэнущ процент 42 - 77-м. П Мэкъуауэгъуэм и 9 - 23-хэм Новосибирск щекТуэкТынущ ЩТым теухуа щТэныгъэхэм-кТэ щТэныгъэлТ щТалэгъуа-лэм я дунейпсо коифетени

ВЗБИДКОВ О МОВОДОВ О МОВО

шык уэшх къыщешхынуш, махуэм хуабэу градус 17-20 дылья урадус 17-20 шыГэнуш, ОДыгьэр къышГэкГынущ сыхьэти 5-рэ дакынкъ 24-м, къухьэжынущ сыхьэт 20-рэ дакынкъ 45-м. «meteonovosti.ru» сайтым къмгауритымкіз, Налимк узфіу инашытынум, махуэм ухабу грацус 23-28-рз, жиным грацус 17-21-рз цва ізнуш. Одвитър къмпізкімнущ сакъэти 5-рэ дакънкъэ 24-му. кухьзжымнущ сыкът 20-рэ дакънкъэ 46-м.

О Хьоуам и поы!агъыр към-тіасэнущ процент 43 - 72-м.

дакъикъз 45-м.

П Хъзуам и псы Гагъыр къи-т Гасэнущ процент 61 - 82-м.

постыму промышленность махуи промышленность махуи профессиона и корук Кайнар кылым дагы кылым дагы

Къэбэрдей-Балькъэр фаш Инин-Паркер Майки:

— замин пкуемып-эпшэн дашибац-Паркампызын дагызын Манкуад Швейн Паркампызын дагызын Манкуад Шакуа Паркам Манкуад Манкуад Паркампыз Манкуад Паркампыз Манкуад Паркампыз Манкуад Паркампыз Манкуад Паркампыз Манкуад Паркампыз Манкуад Манкуад Паркампыз Манкуад Паркампыз

гъэм къэралыгъуэ щхьэхуит тьэм кырдагы вуэ цдавжуй хъуащ. □ 1942 гъэм Зеикъуэ (КъБАССР) лэжьэн щыщи-даш Ленипград къвдаты Јэп-хъукІын хуей хъуа, хамэбзэ-хэр шрагъэдж пединститутым.

Дунейм и щытыкІэнур:

ш «meteonovosti.ru» сайтым къызэритымкІэ, Налшык уэфЈу щыщытынущ, махуэм хуабэу градус 23 - 28-рэ, жэ-щым градус 17 - 24-рэ щыІэ-

В Мэкъуауэгъуэм и 13-15-хэм Лаппеенрант (Финлян-дие) щекГуэкГынущ иннова-цэхэмкГэ III Урысей-Европэ форми

форум.

В Мэкъуауэгъуэм и 13 - 14-хэм Тромс (Норвегие) щызэ-хэтынущ Арктикэм и университетым и Советым и 15-нэ

Дунейм и щытыкІэнур:

0 «meteonovosti.ru» сайтым къмзэритымк1э, Налшык уяфіу шышытынуш, махуэм хуабуу градус 24 - 30, жэшым 18 - 25-рэ шыБэнуш, 0 Дытъэр къмші экільнуш сы-къуль закануш сыжьэт 20-рэ дакымкээ 44 - жыкыт 20-рэ дакымкээ 44 - жыкыт 20-рэ дакымкээ 44 - жыкыт 20-рэ дакымкээ 45 - жыкыт 20-рэ дакымкээ 45 - жыкыт 20-рэ

афудірузаІсти
угуь ящі гьуэгум щіынальящ зэлящізэнущ Кьоборлья в развидізэнущ Кьоборшізрижэсыр, тендиказ Фіьші
йурэр, му ар піалъз кізицівм
зэрызэфізмыкіынур гурыкізуратурац, камуэлу шышыткіз, до нджыпсту нэхъ дызыкізуратурац, камуэлу шышыткіз, до нджыпсту нэхъ дызыкізуратурац, камуэлу шыдухуэнд кізуратура ушыдухуэндагьэфіакіуэ спорт компатексышухуэ. Ар късзытьащізри Урыссёйм и спорт
командахэм абы зыщагьэпсахуныміз, я Іззагьэм
щыхатьэххуэныміз бъльташізміїзхэр зэрынахъ зэпіанізхэр зэрынахъ зэАбы и кужкыр Кырб м и ап-

шІвпізхэр зэрынэхь за-гыріш, Абы и ужыкі КыВР-м и апь-пиністхэм я зэгухычыстьоми ткымадэ, дунейн и бля нэхь и такамадэ, дунейн и бля нэхь ди пъвхатухым ящици Опь-мезов Абдул-Хьэлин, Іуаш-кэмахуэ метр мини 4,2-м нэс дэкіа кьэщізхэм а іухух-гуэря къзазрескуліам щы-хьэт техкуэ тхыльхэр яри-таш.

тащ. Зэхыхьэм и кіэм КъБР-м и Правительствэм и Унафэ-щіым и япэ къуэдзэ Жылэ Валерэ хьэщіэхэм захуигьэ-защ:

тхыгъэри сурэтхэри **Къумахуэ Аслъэн** ейщ.



ТхыдэщІэм и къежьапІэ



Бэрэгъун Марианнэ уэрэд жеІэ

рэгъун Марианнэ «КъБР-м щіыхь зи-іэ и артисткэ» ціэ лъапіэр фіа-

ЗЭПЕУЭ зэмылізужьыгъуэхэм хэта, «Напшык пшэппьхор» ээхьээхуэм шыте-кіуахэм ящыш зы, зы макызыр куэдым ягу ирих быльжугь гуакіуэм и концертхэр цекіухікіш цакваз інцихэрэм и къва-зыбжанэм. Абынгъэзаші» («Кызодхащі» ун пъатмуністр», «Сыдгійхажіш» (Анта ун пъатмуністр», «Сыдгійхажіш» (Анта пъэм и маказму», «Адыга хаку», «Адыгалі-

уэрэд Шэрыйужэр ди телевиденэми шізж-шізжаура тыст, кәшін мақуи пакка - 9 волна - блыгы - каналын куздрэ ущро-кызді. Зи лэжкынга іуэхукі иглыс зыбжаны жуауэ Москва щыі 5 Бэрэгьун Марианна адыга цынжабэр, гіуазджар тыкі кын-хынымкі 5 хузафізкі кынгынэркым. Иджынсу абы стажызыр и уэрахдэ зы-далы тішшам и зэфіжым дышогу-фізкі, дялыкін ежуіліныгы кузд иізну ди гуапэш.

«Адыгэ пасаты» гізгетым и лэжьакіуэхэр.

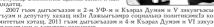


• Къулыкъу

Щхьэгиэш Адэлбий хиагъэфащэ

Макыбаатъэ Москва щек Гузк Гащ « Уры-сей закълуэт» партым и Енгеральна сов-тым и предандумым и заушів. Абы къв-щащта унафэм ипкь итк Іэ, Генеральна сов-етьми и президиумым и зат, Урысси Феде-рацыи и Федеральна Зэхуэсым и Къзраа Дузэм и денгуат Шкартуэш Адалбий ар-гуэру ятьаувыжащ « Урысей закъчуэт Уры-сейнос подитика партым и Кавкаа Ищхъэ-рэ щімнахъэ зэхуаку зэзыгъзуТу советым и унафэлцу.







Гъатхэр зыгъэдахэхэр



КъБКъУ-м иджыблагъэ щызэхэтащ «Студент гъатхэ-2012» зэпеуэм и ла-концертыр. Эн гугъу тщГы зэпеуэр, зэрытщГэщи, илъэс къэс универ-итетым щоКуржI, студентхэм и зэчийр къмщагъэльатьгуэх

ситетым щок Гуак I, студенткая и зачийр къвищатьальнатузу.
К ть ВЗЗХУЗСАХЭМ жумхум годамос в замуатовали КъВКъУ-м и рекинстр Хывъхроскуз Сульте Пан. Апкуазум замуатовам и Гуахуузами 1 и ининстр Хывъхроскуз Сульте Пан. Апкуазум замуатуважум кърризкалат КъВР-м
ЦПыхуба хывбаретьащів Гуахущіан Пахомаків, Жылатую, дин затухьвинатжэм и Гуахужмей в и къзрам комитетума в унафоцікум Кумахум Мукьдинря Папрты Борисра. Зін гутьу сщіахэр гуатау утзакум кърватэбоятьащ
с «Студент папататуа 2012-м з на уна унапів ра кыпцірам зауатьафонщи филологиям. Тех Гуахом я кузунстаці Урысей и и цівлів і виха, дахжэм, тенратым, еті уна ромента пататуа 2012-м и цівлів і виха, дахжэм, тенракамуат уна уна уна праводна праводна унадоможна Тех Гуахом я кузунстаці Урысей и и цівлів і виха, дахжэм, тенрапарам на праводна пр

дическо факультетхзэм, социально-гуманитария институтым я студент-сумультатуры шкых тымалхмэры ириалиц Кыбкул м и підр спортвикію жыжау завтайуа студентхоми, дуней псом къмпаніцыхуахму Джжадна Алым, Куарам Бесльян, Кыршкы ойная, Кыарамытуліц Ибражымі, Сахму Ислыя, Гернев Азамэт, спорттымкі з гъссакіуя няхьыфіу яльыта Тен Алий сыму. Кзарэмнара Барасбій фіншір яхунціація студент пажжэмі ний къмку-рыджащ дапажін данагапіаціяхмя хуапабтэра я мураджэр къскхулізу під під тамалу праводій праводій праводій празична праводій праводії праводій праводій праводії праводій праводій праводії праводі праводії праводі праводії праводії праводії праводі право

эгьуэшІхэри. Махуэшхуэм кърихьэлІа студентхэм, егъэджакІуэхэм гурэ псэкІэ загьэ-сахуауэ, яльэгьуахэм, ягу ирихьахэм тепсэльыхьрэ къыкІэльыкІуэну зэ-еуэхэр къызэрызэрагьэпэщыну щІыкІэхэри яубзыхуу зэбгрыкІыжащ.

ЩОДЖЭН Іэминат

ШЫГЪУШЭ Хьабала.



• Гъуэгу къежьапіэ

Щалэгъуалэм я екіуэліапіэ

Къобордей-Балькъэрым и къваащихом къмщиза јухну я мурадщ Гузуу куадым телажъо щ[алэтъчал центр, Лбы хэтынущ ныбжьыщ[ахом хэкур ф[ыуз яльатъуу гъсенымк[а, дая ккулыкъум хуэтьхызазырынымк[а] центр, студент гупхам я штаб, хърачат Гухуми зегъэужыным теухуа чанджа-шагыу-хъыбарегъащ[а] центр, творческэ жэрдэмхэмк[а] центр, нэгъузиц[хэ-ри.

ТУЭХУШЛАПІЭР здэщыГэнур Налшык Тэрчокъуэм и цІэр зезыхьэ уэра-мым тет унэ №19-рщ. Иджыпсту ар зэрагъэпэщыж, пщІантІэр зэІузэпэщ

яші. Тъэ кіуам апхуэдэ центрхэр къыщызэіуахауэ щытащ Бахъсэн, іуащхъэ махуэ муниципальнэ районхэм. Абыхэм я лэжыытъэм къетъэльатъуэ мып хуэдэ іуэхущіапіэхэр икъукіэ зэрысэбэпыр, ахэр псынщіэу щіалэгъуалэм :

• Зэманым и нэщэнэхэр

Къуажэ къэс - езым и сайт

Бахъсэн муниципальнэ районым и щІыналъэ администрацэм къищта уна-фэм ипкъ итк1э, къуажэ администрацэ псоми езыхэм я официальнэ сайт-хэр къызэ[уахымуц.

мар къмзатуахминущ.

МЖЬ ЗЭМАНЫМ муниципалитетым иригъэкlуэк! хъмбарегьащ!а элжылгъэр хуэунэг ащ интернетым и иджирей Ізмаххар изкъ замубтъудуз
кър-тъо-собятыным. Кълшутэмэ, район администрацэм и Ізтацхъэ Сыхжахкър-тъо-собятыным. Кълшутэмэ, район администрацэм и Ізтацхъэ Сыхжахкър-тъо-собятыным. Кълшутэмэ, район администрацэм и Изтацхъэ Сыхжахкър-тъо-приво комперента и Кърга и К

• Текіуахэр

«Дыщэ пкъо»

хэббалькъэнерго» ОАО-м гуфіэгьуэ дауэдапщэхэр щекіуэкіащ энер-къэзыгьэсэбэпхэм я деж гьэ къэс къыщызэрагьэпэш «Дыщэ пкьо» сурсым щытекіуа іуэхущіапіэ 12-м наградэхэр зэрыратым теухуауэ.

конкурскам щатекци (чажущили 12-м наградохар зарыратым техумау».
МЫ 30 ЛІБУЭМ кнубьдау ягьлікажэ анергием и уасар и піальом вытры/уэніктэм кинтаумхар далтуэншыу занерзамі накразігамуз технологиску далтуэншыу занерзамі накразігамуз технологиску піатьжкуэн клэвшімузр. заружам «Промащленну
«Кьобалькэнерго» акціонер загужныма заружам «Промащленну
фирмар (унафацівр Джэрьджэ Хыутийш), бюджет Іужущі апіяжая янщщу Май клазам дат курат школ №5 р (унафацівр чітруная Ядомлаум;
«Кьарьчэт Іужущіапія мынны Імклам кнубыдау Тырнамуз кразму акт
фиктория-плосе такузным (унафацівр Сарбашев Юсуфці), «Мэкумуны
предпрытэхар» Імклам кнубыдау «Зарам максумаш Іржушіапіар (унафацівр Османов Єкрими) узамузі інгальжаці.

АБЛАЖЭШ Хэрум.

ДЫДЖЭШ Хьэрүн.

● Щапхъэ

Дзэлыкъцэдэсхэм къыхалъхьэ

амыкыуэ куейм щый э егьаджэныгьэ-гьэсэныгьэ ІуэхущІапІэхэм лэжыых хуэ шокіуэхі сабийхэр спортым дегьэхьэхыным хуэтьэпсауэ. Абы-кеэрамящайлчан Нагуял Абейан у чафарын) куейя стэлажэнэльганда 1 Гузуунціапіэр. Иджаблагьэ шімпіэм кымцызэрагьэнэлэцца шхуэдэ захуз хызамяят. Абы хатац сабий садхэн я тысэен мэхымак цібакіхуад

ээхьэээхүэ хьэлэмэт. Абы хэташ сабий садхэм я гъэсэн нэхъыжь цык цухэр.
МАХУИТКІЭ ек дуяк а ээхьэээхүэм школ к јузгъуэ ныбжыми нэсахэр
дыралеуаш жэнымкір, льэнымкір, шшахэру ээрыма къза цык цухэр
дамнымкіэ. Цык јухэм я ээф јак кэр эдынэсым к ральшпханц ик й нэхъ жад
дамнымкіэ. Цык јухэм я ээф јак кэр эдынэсым к ральшпханц ик й нэхъ жад
дамнымкіэ и методистыр, физкультурэмкі э егъэджанітэмам и дами
дахээх узгарынатэм и нашор, школ к јузгару ныбжым измыс цык учум
дахалажы шылі эритрым и а імк јузхэр захэт къзпиратак јуз утими.
Захаражур харэмнэтым за фідик дамагару каш дахагальнатузг утими.
Захаражур харэмнэтым за фідик дамагару каш дахагальнатузг утими.
Захаражур харэмнэтым за фідик дамагару каш дахагальнатузг утими.
Захаражур харэмнэтым зафідкі дамагару каш дахагальнатузг утими.
Захаражур харэмнэтым зафідкі дамагару каш дахагальнатузг утими.
Захаражур харэмнагарурымкі эр каражакіру каш
дамагарурымкі размагарурымкі эта учыпіар караканурымкі за
караж учагальна дамагарурымкі за
караж учагальна праводураж учагальна
караж праводураж учагальна
караж учагальна
кара



Къардэн Риммэрэ Мэлей Іэнусэрэ куейпсо зэпеуэм щы сэнхэу (сэмэгцэміэ къмщыщІздзацэ) ХьэшкІул Астемыр, берт, Джыджий Сабинэ, ХьэшкІул Нурмухьэмэд сымэ я га

● Тыгъэ

ЦІыкІухэр ягъэгуфІэ

Урыссим и тапожнэ ІзнатІзхэм хабзэ яхуэхъудуэ къэрам альнэ ІуахущІапів зэмыл Ізужыптыужэн, абы сабий реаби центрхэр, сабий ункумэр интернатхэмрэ хыхову, сыт и къужій зыщіатьакъу». А Іуахугъуэм инкъ иткіэ тапожен шытьымкэр, зэрымжэну къяпшынхэр гьащіэм и щытыкіэ гугъ хута сабийхэм Ізрагьэхъэ.

СаБИЙХЭР хъумэным и дунейпсо махуэм ирихьэл у Къэбэр дансь «Сабий унэв и гъзсън цілкіульм зараджэту хълтшытар хуа шац. Лбыхэм зицытъущ хълтшытхэм хубатым, сабийхэм хузыныт тэрэмсі з абыхэм шицытэр зэрапымихэм хубатым, сабийхэм хузынна тэрэмсі з абыхэм шицытэрэ зэрапымилым щыхьэт теххуэ тхыль



• Гулъытэ

Сыт щыгъуи

Къзрал кІуэц І узхухэмкІэ министру КъБР-м щыІзм и къуэдзэ, МВД-м и Следственнэ управленэм и унафэщІ, полицэм и полковник АфэщІагъуэ Мухьэрбий хэтащ «КъБР-м и хъвбарыщІзхэр» телеканальнорэ Юрист ныбхььщІзхэм и советымрэ сабий сымаджэхэм защІэгьэкъуэным теухуауэ ирагъэкІуэкІа псапащІэ Іуэхум.

— ДАЖЫРЕЙ зэмян къызэрымыкіуэм шкызусыгъуз зэмымізужым защізтыкуармыр дэтжэн за віцыхуна к ккалянц. КъБР-м щыіз МВД-м Нартан дэт еджаніз-никтрана за віцыхуна к ккалянц. КъБР-м щыіз МВД-м Нартан дэт еджаніз-нитернатым ильзе к узд хъузуэ и нэіз тетщ, полицэм и лажыкай узажу за к къаля заитэзавщізу хакіуэдахмя з сабийхям сыт и лъзныкъузки защігнактуз. Къэрах кіузці јужухузякіз министру КъБР-м щыіз, полицам такнерал-майор Васильке Сергей а унатіынытьзя сыт щыгъум гульмтэ хуеці, къмитъзыщащ дажданізтым сыт щыгъум гульмтэ хуеці, къмитъзыщащ

ДЖЫРАНДОКЪУЭ Маринэ.

• Утыку

Упщэфіэну тыншу фимыгугъэ



Сабийхэм я зыгъэпсэхупІэ, узыншагьэр щрагьэфІакІуэ «Аэгъу-шкъхэ» центрым щекІуэкІащ КъБР-м Азыкытьэмрэ социальнэ эв-ұхымыныгымыКІз и ининстерствэм и унафэм щІэт ІуэхущІапІзхэм я щафІзхэм я зэхызэхуа. Ар къмзэригыянащат Социальнэ лэжыа-кІуэм и махуам ирихызаПзу.

Куэлі и макуэм ирикээлізу.

К 19-ШШЫТАКІУЭ гуным хэташ министерствэм и лыкіуэхэмрэ Ромадаа рестораним и пщафія няхышкээ Нэгэуей Мадминэр. Зэпсуэм хэтыну кызэхуэсахэм фізхъус псальжіз захуитьэзащ КьБР-м эхэкыптээмра социалын эзыхукыныптээмкія и министрым и кыуада Кышкыр Равидэ. Ар зи махуэр зып-эальяпізхэм гуапзу ехьуэнция ін кызпаны тіуахум ехнулізныгь щызыізрагтэхыну зәриуалар кымигтээщаш. Зэхызэзхуэм гупи 8 хэташ, Абыхэм я зэфіэкіыр льэныктуу зыбожанэкі в кыалынтай цэмум ехнулізныгы шызыіз кымигтээман цэмуэм гурим 8 хэташ, Абыхэм я зэфіэкіыр льэныктуу зыбожанэкі в кылынтай қалахызахуэ зэрызэзгізыры, плаыфэхэр ээрызэзузықуар, я Ізкіуальакіуагтэр. Зэпсуэм хэтхэм ирата зэман кізшірын кыриубыдау Ізняхэр сыт и льэныктуузкій зыхуей хуэзу кьаузэдат. Зыр зым емышкау ятъэхызыра шкыныптууахуя я наухыфіыр, нахъ дахрыр кылыныктууалы я наухыфіыр, нахъд дахра кыриубыдау Ізняхэр сыт и льэныктууалы я наухыфіыр, нахъд дахра кыриубыдау Ізняхэр сыт и льэныктууалы я наухыфіыр, нахъд дахра кыриубыдау Ізняхар сыт и льэныктууалы я наухыфіыр, нахъд дахра кыриубыдау права тырийба кыриубыдау кырийба кыриубыдау кырийба кыриубыдау кырийба к

ШЫФЭКЪУЖ Сина

• «Нур» журналыр

Псори щІэщыгъуэщ

«Нур» сабий журналым мы гъэм и етхуанэ къыдэкІыгъуэр дунейм къыгехьащ. Ар къызэІуех КІыцокъуэ Алим итха «Сэлэт шырыкъу» усэ цІэрыІуэмкІэ.



покъуз Аним итха «Сэлэт шырыкъу» се ц Пэры Іумика.

Т ХАКІУЭ Журт Биберд мы гъзм
пильс 75-ра ирикъунут. Журтыр
зэманыфік] «Нурым» щылэжьащ,
и тхыпъэ зэмыл Ізужьыгъуэ куэди
кънгехуаш, Журпаылы гризан Биберд и Іздакъящізкіхэм ящыш.
Адэкіэ тетщ Мыкъузыхь Анатэла,
маккамэтх Жылау Арсен и гъусзу
маккамэтх Кылау Арсен и гъусзу
мактама партъбанагъруя, зајущір
пърмитьрам партъбанагъруя, зајущір пеміуякіащ Налишык дэт сабий
библиотек №5-м. Абы хэтащ Налишык къзау и 18-на, 28-на еджапізхэм щізс цівніухэр, зајущір гукъинэжт Нарткъваэ дэт курыт
бибиотогок №5-м. Абы хэтащ Налишьк къзау и 18-на, 28-на еджапізхэм щізс цівніухэм зајущір у пукъинэжт Нарткъва» да сурэткъзам шекіузкій зајущіря нахъ жыджэру хэта цівніухэм я сурэткъзмра «Адыгэбээр» псяста хэтыгъзмра».
Сабий тхакіуз цізрыцуз Чуковский Корней и «Барэбэ», «Науідэр» Муурнальм кылукам за къзыпъзыцівніх рэжаным жыхыза нактьуэ»
усар.
Журнальм тридэащ адынэ тхипхъзицівніхъзхэм я сурэтхэмрэ абы-

усар.
Жуналым тридзаш даыгэ тхыпхэнцыпхээхэм я сурэтхэмрэ абыжэм скэлдауэ Кьардэнгьүш] Зырамыку итхауэ шыта тхыгьэмрэ.
ЩІм хъррейм щынэхъ бгы льагэ дыдахэм ятеухуаш Чэруан Хъу игъэхьэзыра тхыгьэ цірык үр. Абы фигъэцімхунщ бты льатэхэр.
Апхуэдэхэш, псальэм папшіз, Іималаи бгыхэр, зи щыгум уэсымрэ
мылымрэ зам щымытк үржэр.
Иужърей напэк уэціым тет псальэзэблэдзыр зытеухуар жыгыцізхэрш.

АБЗУАН Пиымахуа

• Хэкупсэхэр

Щоджэн Берсис фыдэплъей



Адэжь щІыналъэ... Адэжь Хэку... Абы зи гур хузэІуха цІыху ущрихьэлІэкІэ, гукъы-

АР ЗИ ДЕЖ щы-павагь у хэм ящыщи Щоджэн Бер-сис. 1978 гъэм ар къы-щалъхуащ, Тыркум щыщ Мэрэшлы къуа-жэм. Иджыпсту Ис-тамбыл щопсэу. Бер-

щальхуащ Тыркум март хэкум икlауэ щытар. 1869 гьэм Шарэжым иджымсту Истамбыл щолсу. Берсис къузшит1рэ шыл комым март Хэкум икlауэ щытар. 1869 гьэм Шарэдэж икlри, Мэзэм хьэжыші кlуати, абы къзнащ, и унагьуэр и гъусэу.

- Щоджы Гъумар и къуз Мирээбэч, Мырээбэч и къуз Ихьсан, Ихьсан и къуз Исмэхыю срикъузи съ, - жеlэ Берсис. Ар япэу шару-шаржым 2007 гьэрц. Льагтэу къмытилымамди, иджы идэу-шаржым комирэж. Къектулама, къэвтих уажыпануи и хъузисанізы.

- Хэкум паршау къэхъуами, Берсис адыгэбээка хуиту мэпсальз икlи матхэ:

- Сыщыцамкум, унагъуэр адыгэбээт дызэрыээпсальэр. Тыркуб-зэр инагъузу тщартэкъмым. Егьэджакурэм жибээр тэмэм кыргуран ургуражыпануи и къузисальзы.

- Сыщыцамкум, унагъуэр адыгэбээт дызэрыээпсальэр. Тыркуб-зэр инагъузу тшартэкъмым. Егьэджакурэм жибээр тэмэм кыргуры ургуражып жибар кубээр ирикъртэгкъмы. Егьэджакурэм жибээр тэмэм кыргуры ургуражын дарагы тыркубээц фызэрызэпсэльэн хуейр. Ар фи кыркубээр ирикъртэгкъм, дарагы барагы барагы кыргура кыргуун адыгыргуу кыргура кыргуун адыгыргуу кыргура кыргуун адыгыргуу кыргура кыргуун адыгыргуу кыргура кыргуун кыргура кыргуун адыгыргуу кыргун адыгыргуу кыргун адыгыргуу кыргун кыргуун адыгыргуу кыргун кыргун кыргун адыгыргуун кыргун кыргуун адыгыргуу кыргун кыргуун адыгыргуу к

• Зэпеуэ

Хэт и пщІантІэр нэхь дахэ



Бахъсэн муниципальнэ районым и Ізтащхьэ Сыжажэ Хьэсэн и жэрдэмкІэ ирагъэкІуэкІащ «Школ пщІантІэ нэхъ екІу-2012» зэ-псуэ.

немэ.

КЮЛХЭМ а унафошихомра еджакијужмирэ мазитым щигъукіз мажами еджапізжам з пшіантізхор закусей хуэтьзаямым. Къзтіохущактуей клуажэм дат курыт школ №1-м и еджакіјужмо езьтіохущактуей клуажэм дат курыт школ №1-м и еджакіјужмо езьтіохущактуей клуажэм дат курыт школ №1-м и еджакіјужмо езьтіохущактуей клуажэм дат курыт школ №1-м щали натурыщі материалхэр къащахури, урокхэр яуха нэужь, лажкэура, натурыщі материалхэр къашахури, урокхэр яуха нэужь, лажкэура, надканізра къамуханцу етъэджакіра цівкумамура дат школ №1-м щылажь зі цівкух фахамізра къамухаміц етъэджакіра цівку бахамра хыджаба цівкі ухамрэ каражанізра къамухаміц етъэджакіра цівку бахамра жыджаба цівкі ухамрэ тетімскалізахра щантаты ура тээтьахэр, жыгхэр шыхамысау, етабоным и еджапізхом инзакыпізкумар уда жекужкахра шрагъякіраківці, етура набожыші дахумар загызавшіра Кызнамат Густак.

Каражамі за тыража прабон администрацам и Ізтацками и къаламузарізаківця, - жидівця рабон администрацам и Ізтацками и къзламузарізаківця, - жидівця рабон администрацам и Ізтацками и къзламузарізаківця, - жидівця рабон администрацам и Ізтацками и къзламузарізаківця, - жидівця рабон администрацами и Ізтацками и къзламузарізаківця, - жидівця узанізакума за трогиминистрацами и Ізтацками и къзламинистрацами и Ізтацками и Ізтацками и Ізтацками и Ізтац

АЛОКЪУЭ Аринэ.

●Пшыхьхэр

Хэхэс адыгэхэм я пшынальэ



Сирием къмщимама маф Ізм зи щкъэр къммэзимияжу даржь щ Імпальзм кързинтързажд ди льзинкъэт мухер какурисхэм ихжеихмыжимий да д дой какурискам и какурискам и даржания даржания даржания какурискам какурискам и даржания даржания даржания имухания какурискам у даржания даржания даржания даржания зафитыты какурискам у даржания даржания даржания зафитыты какурискам и даржания даржания даржания и даржания даржания даржания цами Цалижания зарискам даржания цами Цалижания даржания даржания

А ДЭЖЬ льяхом зи пеэр пэlэщізу, зи нэр къмхункіму пеэу хэхэсхэм яуса кункінку пеэр усяхэр кьміцыіуа пшыхым хэтаці нджыблать СХЬР-я кынкінжа гул зэрыімтым и тхыэмадэху Аідужь Фарукь, Понэж Яшар, Ампаркас Шзукэт сымэ, абыхэм ящімтьу щілаэтуалар, бымыхутыхам и хадыгэ унээ тыкуэн-муэсім и унафэці Гутіыж Мэжид, «Пэрыть хасам и ткыэмада Стаці Акымад, Адыгэ жыматьуэ эзгухывімтьохэм я эзэантыў усов-ветам и унафэціі Кыамыксь Жыарбий, Репатриантижы я хасам и тхыэмад да Абенскуэ Шухымі, нэхть пасэу хэкум кыагьэзэжауэ щыпсэу унагыуа-дар, ахар касантыблягыях эккурыкхар.



ахэр сакыму эктумэу иджыр ахэрын ахэ



ьанрэ. Хэхэс гъащІэр натІэ

казатухэээ илиш Хилгин хэргийн харгийн харгий



• Щэнхабзэ

Украинэри къыдахьэх

«Шапсыгь» цыхубэ ансамблымрэ «Мрия» уэрэджы ак Гуэг гүпым-рэ Украинэм щек Гуэк Га Дунейпсо Гуэры Гуатэ фестивалым и лауреат хьуащ.

раз Украинэм щектувкія дуненнісо гуэрытувта фестівавлява в лаурес ат хъузші.

- УКРАМНЭМ мызэ-мыт зу дыщывами, абы в щівауэнс дахзя динатковству, я ціваху въфізтуфізхэр диту дэмыхьзу зэн къзхъузками, — жеіз Щэнкабазянкіз адытэ центрым и унафэці Хеншхуз Руслан.

Хмельницкэ областым хыхъв Каменец-Подольский къвлэм и матуэр хуатьзьялэнізну, «Острон семи скуровщуа дунейнео Гуэрыјуатэ фестивалым хэтыну накънгээм «Шапсыт» къзфакцуз гупымра фетиналым хэтыну накънгээм «Шапсыт» къзфакцуз гупымра сфирия узэрэджывакцуз гупымра этлэк/уат Сочя къзлэм и лівкічузузу. Ломжэм мылькукіз зыщіатэвкэран (Краснодар крайм и лівкічузузу. Абыхэм мылькукіз зыщіатэвкэран (Краснодар крайм и лівкічузузу. Абыхэм мылькукіз зыщіатэвкэран (Краснодар крайм и даминистрацэмра тендамы Обыціям јус даризхэм х Хасмаруз. - Къзлами и махуэм ирихьядізу къмзэратьзпіцы зэкыкьэмрэ илээс скана хъузау иратъясіўчэкі фестивальным закамальным за дамальным за дамаль, сыт цкъякіз жыпізма Урысейя къмбтэражіла дам закауэт циізра, абы «Кылыма» а акаууажам з нізі къмагратачтац (Каменец-Подольский кълалам и администрацэм щэнхабазмысіз и Іуахущіанізм и унафэщі Чернобаль Ольтэ, Льювь кълаз УФ-м циіз генеральна консульствям и атташе, консулым и даізпыккуэту Матько Сергей сымы, къмарыці Сама закамам я шая къмаграм даткамам и дамальченіцья (даматажам я щанкабазям. А ильзаситікіз Адыта Республикам щыіащ (Краснодар крайм и лівкьафэ» жыпізми. Акэр дэня цыдгъэзаніащ, «Зэхуэкіз», «Убы къафэ» жыпізми. Акэр дэня цыдгъэзаніащ, «Зэхуэкіз», «Убы къафэ» жыпізми. Акэр дэня цыдгъэзанати, гышізтъузныця ящоху». Фестивальн учанэш Гоченнальн учанами Гоченнальн учанами Гоченнальн учанами Гоченнальн учанами Гоченнальн учанами Гоченнальн Гоченнальн учанами Гоченнальн Гоченнальн Гоченнальн Гоченнальн Гоченналь

ура жылым тагр с кту. стивалыр гуапэу къыІущІащ Линеенкэ Маринэ зи унафэщІ ия» уэрэджыІакІуэ гупми. НЫБЭ Анзор.



• ЕджапІэ нэхъыщхьэм

Филологым и махуэ

Къэбэрдей-Балькъэр къэрал университетым иджыблагъэ щагъэльэп1ащ Филологым и махуэр. Ар ирагъэхъэл1ат а еджап1э нэхъыщхьэр, апхуэдэу абы и къудамэ нэхъыжьхэм ящыщ зыр Филологиемк1э институтыр - къызэрызэрагъэпэшрэ илъэс 80 шри-

Филологиемкіз институтыр - къызарызарагьяпэщря ильзе 80 щри къум.

ПШЫХЬЫР езыгъэкіуякіхэм къызэхуэсахэм ягу къагъэкіыжащ фиктитутыр ээрызэфізува щіыкіэр. Няхъапэм ар литературы факультету щьтащ. РСФСР-м и Правительствам и Унафакіз 1932 гъям къызарагъяпэща Къябарай-балькъар къзрал пединститутым лабажья хуахъхра литературна, физико-мателатик, билологие факультетхэрц. Ноба Филологиеміа ниститутыр уныверситетым и Филологиемкіа ниститутым сат цытауи худъяу, мы гъз еджатузми ехулізнымгъзфіхар заізритажащ. Псалъэм папція, филологие цізмитажам я доктор, профессор Кучукова Зухра «Зыщіагьзм хузізижахэр» унятівныятьзмкіз «Ильзесым и бавлахутэ» цізр къыфіащац, а институтым и студент Мафіра, Аиня «Налышка, зе підшія няхъ дахэ» зэпеуэм щытекізмі, къудамэм и куратор нэхьыфіу къзыванца, а институтым и студент Мафіра, Аиня «Налышка, зе підшія няхъ дахэ» зэпеуэм щытекізмі, къудамэм и куратор нэхьыфіу къзыванца, а институтым и студент Мафіра, Аиня «Налышка, за кома правильня пра

ТХЬЭХУШЫНЭ Ланэ.



СОРОКИН Лев

Адыгэм щапхъэ къатетхам...

بجلائقها بجلائقها

Хьэщіэщым щіэльт хьэпшып нахыыфіхэр, Фіэдзат и блынхэм алэрыбгъу. Нобэр къыздэсым нэхъыжыьфіхэм КъытхуаГуэтэж абы и гугъу.

къемыолаг вэгэ, Абы щІэмыхьэт унэр зейр. Ауэ хьэщІэщым псэ хуабагъэр ЩІигъэлът сыт щыгъуи хэгъэрейм.

Жаlэж, адыгэм, хабээу эехlуэу, Утемыуlуэу бжэм, умыджэу Унат хыяцlэш зэльыlуха. Укебаагъэ хъунут - зыгъэпсэху Уебаагъэ хъунут - зыгъэпсэху усбаагъэ хъунут - зыгъэпсэху Уебаагъэ хъунут - зыгъэпсэху Уебаагъэ хъунун загукъ

ЖыІэж щыхьэрхэм,

хэгьуэгү жыжьэм Хъыбар щІэщыгъуэу къыздипхар... Насыпти нобэ а хабээжьым, Адыгэм щапхъэ къатетхам.

ГъущІ лъынтхуэ гъуэгухэр

мы гъвщіго угьу зэрых хээрийм, Псэ къэс хэтамэ хьэщізщ Капа, Нэхь дахэ хъунти ди дунейр.

ЗэзыдзэкІар
УЭРЭЗЕЙ Афликц.

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм Щэнхабзэмкіз и министерствар КъБР-м и цівхубэ артист, Щоджэнцівкіу Алий и цірэ зезахъз Къзбэрдей къэрал драмэ театрым и артисть Ц**дэрыэт Подмила Сулътани и плъум** хуогузавз абы и анэ **Щэрмэт Санэ Данил и плъур** зэрыліам къвызківу.



Остапикэ Андрей адыгэхэм къакЛуа TINDENT TOTTHE TOTTE TOTTE STATE OF THE VICE OF THE VI



















































€ Гъуазджэ

Къэбэрдей къэрал драмэ театрым и гуащэ

УФ-м и ціыхубэ артисткэ Дыщэкі Кіунэ къызэральхурэ ильэс 95-рэ ирокъу

и Іупхъуэр

правид» сеценэм» и тумдур кыруунда дарам театрым и тхыдур кыруунда дарам театрым и тхыдур кыруунда дарам театрын и тхыдур кыруунда дарам турам тыруунда дарам тыруунда дар

жынущ, - м... вырт. Бабыху и псальэхэм те-









Куэдым хунэсакъым

КІУНЭ хуэдэ актрисэ

кърнубыдзу гъаш1э куэд КІунэ, ауэ нэхъыбэу ар цинтълнэгнуаш КІунэ мы півкум я гум къязэринэ-дунейм. Ізнатінтіым я жар комендени. Дышяді ліьшіэт ар - гъаш1эмрэ те-кіунэрэ Тівкъуж Алийрэ атрымуэ. Дэтхэнэмкін шыджэгун суныіэ спек-гукъанэ къязэрыхуамы-півнімы да ужъ иташ. кімнэ мужь иташ. кімнэ мужь укаш, мыньтуміну къшпі-кіунэ не кукулізніктэхэр кімнякым Щыхугьэ илэ-мын алиейм кышытт зас. ныкумуай куашпітэне сист.

таклер зыпьятьувам эзи янытьуниту къмпі-кіыткым Цімауты плы-ныкорувід кампітэно, сан карамі, ар пречинжин е предухутковоз, зан «кол-уз» жиіакым. Ізижм ды-умущини, туазуу дінаш. Куну сі ангу дышыджо-муз ні «Гъвгрупат тэм ін пімыба спектакізм. Сі-енж ін мызаклуу, гълші-мі ані шытухумут дія дія пімыба спектакізм. Сі-енж ін мызаклуу, гълші-мі ані шытухумут дія рі Куную спеня къмкулль-удт, уткуму нумытьжь-ныр гузінакор. Ар шыджо-груткамы, шыпсуру спе-сиеня ін бітьям эмістурі спеня містаков мыжуут, куну спеня кымкулль-удт, уткум шитым леж, спеням інтожу пімытьжь спецям інтожу німытьжь спету мейты, пімы праводом за спету мейты, пімы праводом пімы пі

Гъуазэ

- КІУНЭ, ТЫХХУЖЬ Алий сымы хуэлэхэр лэри дэнхсым, эмин симьтым, сым-хэри зэнхээн зэнхээр зэнхээри зэнхээри зэнхээлжээ дэгист Думи Мурадин. - Абыхэм янсэрнэх кызбээ шыгауэ сэ кымзольытэ. Я шІлэгэрэ мистээльжээ дихьэлэгэрэ мистээльжээ дахы алужыш, Зауэ нуужэ зэман

хьэльэм цівхум я пеэм тельа бэлакывар зэрахуэ-фізкія тракуат. Даккура-ярэт, акыш-дакура-ярэт, акыш-дакуунал, дакум зэрадэі-алықуунал, дакум зэрадэі-алықуунал, дакум зэрадэі-алықуунал, дакум дыруунал, дакум дак СыткІи гумащІэт

ЗЭРЫБЫНИТХУ ды-

жург, - жеб КъБР-м и піль-кубо артистох Тубай Рев (Кіуз втхулуй), Пэжыр жыс Ізниц, на яз-янэр манізу фізкія зорьамы-тыватум кымахумія, паначумія кай каки Інфрамы, Ауа абы каки Інфрамы, абыхы к быным паначумія, абыхы к разреджур, Абыхы разреджур, Абыхы язынам паначумія, абыхы карынам паначумія, абыхы карынам театрымрэ уна-пуумір за кыбогызрат. Мам театрымрэ уна-пуумір за кыбогызрат. Мам театрыму кыбогызрат. Мам театрымра уна-пуумір за кыбогызрат. Карым кабогызрат. Си дэльжуры си гыс сымыш Пахуур си гыс сымыш Пахуур си гыс кыбыным кабогызрат. Мам театрымур кыбогызрат. Мам театрымур кыбогызрат. Мам театрымуры пын гуын, банть сыхыун пуна-кым, абытыр кыбогызрат. Кары кыбогызрат. Кыбогызракур шектыр-кы, жыспрыну-кы, жыспыры-кы, жыр-кын бойты кыпырун кысы-сырынынын кынынур кык-кын кынынур кык-кынынынын кынынур кык-кынынынынын кынынур кык-кынынынын кынынур кык-кынынынынынын кынынынын кынынынын кынынын кынын кынынын кынын кы

пыкка, нэхьыфи, нэхь инхэ-ращ, Зэман кжъузанэм кын-на цІьхущ ДыщэкІ КІунэ. Ар къызыхэнар тхыдэм и закъуэкъым, атІэ и джэгу-кІэр ээ нэхъ мыхъуми зы-пьэтъуа дэтхэнэми и гум къинэжащ, ЦІыхур пеэуш, и и Іа къра Іуаху къинэжащ. ЦІь и цІэ къраІуэху

ШОМАХУЭ Залинэ.





Бгым и лъагагъракъым

Дунейм и къурш няхъ льага дыда Джо молунгма илъвс и пяква дакбыу Къвбордей-Балькъврым исхъм даряжгвую бордей-Балькъврым исхъм даряжгвую бем илъвс тбощра шцыра чрокъу. Гъвбаякам кърнубылау ар иджири хунасащ Килиманджарь белы гуп дину дакбыну, Эверест цилъвгъуалам ягеухар фильм итъзувыку чтыку кърнукъвну. Езар эрикбуа гъузгум няхъмщах рунгарушумуну кутыц карыкы. Мы хуранд къумент къвыздрикыр дана, цыкукър курарым яхузафизы-кіми эдириницытра ар эригъэхоул1афу, и прикъващву? Ар пиращэм и гупсыс куум дыкумы дакумыплазуя ткузэхугыскы кумыплазуя ткузэхугыкын кымпракбынкым.

АДЫГЭ ПСАЛЪЭ

- ЩэрыГуз узэрыхъуам дауз «укъелрая? Кьямэрэ пфТафТ утыку уитыну
- Утыку итыныр къвланущ зэрызыхсщТэр. Сабийхэм я нэр къвстедияуа
сыкъвщарыхымы деж ахэр къэлганцЗ зэрымыхъунур, сэ сызрикТуа гурэ
гур езыхэми къязэрытеныхъэльэнуя
фТащ сщТын хуейуэ къвсфТощ!
- Ажомолунгы цТыхукъу щэну ткТийуа
къвпщыхъуу жыпТат. Килиманджарэщэ?
- Килиманджарэ зи щэхур занщТэу
- Килиманджарэ

шэ?
— Килиманджарэ зи щэхүр заницэу кызајузымых цімхубз цкьэзыфіэфіым езгээцканц.
— Къызэрынхущытыр дауэт?
— Къысуэуларт. Ауэ бтым үй закъуз удакіуейркъым: гүтым хэтхэм я нургируахіуейркъым: гутым хэтхэм я нургирухуж кы



Сурэтыр КЪАРЕИ Элинэ тірьсац.

- Сыт хулара къвіпхущатнин узарыкуейр? Vагьэфјану къвма зэран къвіпкумыхьмум зафізькі

- Зэран къвсхуэмыхлуун? Зэрыдунейуи зэран къвісхуэмыхлуун? Зэрыдунейуи зэран къвісхуэміркъвы сэ!
(мадыхьэшх). Сэ сызэххуапся хъэлыр
зиів къэтіхуэтыгілуейи, ауэ ліыфіым
хэльщ ар. Зи гугъу сщіыр езыр
зыгуэркір кильэфэну щытии, фіыуэ
ильагьум щхыя сбэкъуэфраш.

Ди газетым зэрытетащи (23.05.12), Урыс-Кавказ зауэр зэриухрэ илъэси 148-рэ зэрырикъум теухуа дауэдапщэхэр накъыгьэм и 20-21-хэм щекІуэкІащ Тыр-ку Республикэм. Истамбыл и Бешикташ хээблэм хиубыдэ Барбароссэ утым цІыху ми 15-м меблата шизэүүлэг хээлэг

мин 15-м нэблагъэ щызэхуэсащ, къэра лым щылажьэ Адыгэ Хасэ 54-м я лІы

Анатолием Іэпхъуахэр

ЦІыхухэр я хэку ипхуныр геноцидщ

Шэрджэсхэми ермэлыхэми лей ирахащ

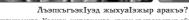
щалъхуа п. . кІуэдащ. КЕНТАЛ Ферхьат, профессор,

профес иологиемкІэ Ист



Адыгэхэм я щыгъуэ-щіэж махуэм къызэрагъэпэща пэкІур Тыркум гульытэншэу къыщагъэнакъым





Пащтыхымирэ Уасман империему жираж къетамылстуа абы кылгехыа лейр.
правятурыНуэу задащІа Іуахущ шэрджэекар зыхэт балыхыыр. Адынгэхамра аба кылгехыа лейр.
Пыху мелуанрэ мин 700-рэ къракуащабы шыгтуа ди Хякум. Задачы
А тТур шыээщТыгтум деж нэхт гурыдуатьуафір мэхху шэрджэехсэм я цухь
кърнкіуар.
кариктуар задажен хуебр льэпклыр
зэрыс шіліпам и деж шыяэтебуклынын зактуэктым, атТа да кылгышіціари
хэлыц. Ан лаэпксыр и лахам кърахуу,
зыщымылезуфын шіліпа къызаратьзіэн-

Апхуэдэу уеджэ хъунукъым

лей ирахащ
ср, ціькубэм къащыщіа підшхуру зы псальэ закуужіз кънгъзльтуруным срительковкыми. Мірэржаскам я щкокорикіум зыщей от закуракіз конгъзльтуруным срительковкыми. Мірэржаскам я щкокорикіум за шкогокурами хурами кразкурами хураму нраха лейм, укіа ккомими льэпкстьзкіуядым хуратьякі укіа куратэмі, мыр геноция цэрытэміс кураму куратэміс кураму Пізрджэсхэм я щко крабу реджа хъуннукъым

Шарджэсхэм я щко крабу крабу бара быхом икім хуабому зыхащіащ. Уебгеноцидків уеджа хъуніукъми, ахэр я лэмэ, я хэку ирагъвіяткъукіа наужыкі
жэку кърахуау аращ. Геноцидами имі— куадым лей къатехьащ, і зрэжи хокъзномрэ къэхъра І уэхум и зэкэльыкімра эзкіуалірькым. Лэвікъгізькіуад пісальар куэдрэ къатьасобап, пэмрэ зи хэку зрагъзбітынамрэ зэхуаауз абы кънківір тяхдар зи льэніякъура. Іуэху шыіэкым.
Зуа наужа праджэсхэм я насыпыншатъэр
рыпкла, шарджэсхэм я насыпыншатъэр
крыбгъэльэтуэнныр къезатыыркым.
Пізжщ, гузэвэгтуэшку в квацыщіащ

Зди именься наужуні за къракуата

ом гупсысэ пыухыкІам дытевгьэт

Шэрджэсхэм ящыщ куэд яукІащ. Зи пклья псяуэх хэахыхифахэм Анатолием альяма, мыхэр зан гупсысэ пыухыкІам дальна, дальна, мыхэр зан гупсысэ пыухыкІам кальма, мыхэр зан гупсысэ пыухыкІам куэдми лей кызатехьаш. Мыбыхэм льэпкьтээкІуэд кымкуаты-ықым, ш. Шыху куэды лей кызатехьаш, Мыбыхэм льэпкьтэықІхым, сит пкльякІэ жыпІзма, апхуэдэхэм и деж кызан вырымыру эзграукІз, я бэзр, хаб-зэр, тхыдэр фіагьякІуэд.

Дэри ди бзэкІэ деджэну дыхуейщ

КАFFED-и тхьэмадэ Шыгьэ-лыгьуэ Уэджит щыгьуэ пэкlум къншопсальэ.





Адана Адыгэ Щэнхабээ Хасэр
 Афсин Кавказ Щэнхабээ Хасэр
 Анкара Адыгэ Хасэр
 Анкара Адыгэ Хасэр
 Ангалые Кавказ Хасэр
 Айдын Кавказ Михээрэ Щэнхабээ Хасэр
 Балыйсир Адыгэ Шэрджэс Цэнхабээ Хасэр
 Балыйсир Кавказ Ишхээрэр Щэнхабээ Хасэр
 Балыйсир Кавказ Ишхээрэр Щэнхабээ Хасэр
 Баларыйс Кавказ Ишхээрэр Шэнхабээ Хас

8. Бигэ Кавказ Щэнхабээ Хасэр 9. Билержик Кавказ Ишхьэрэ Щэнхабээ Хасэр 10. Болу Кавказ Хасэр 11. Бозуюк Кавказ Ишхьэрэ Хасэр (Эскишехир елхаш)

елхащ/ 12. Бурсэ Адыгэ Щэнхабээ Хасэр 13. Чорум Кавказ Хасэр 14. Дуэджэ Кавказ Ищхээрэ Щэнхабээ Хасэр 15. Эскишехир Кавказ Ицхээрэ Щэнхабээ Ха-

сэр 16. Газиантеп Кавказ Ищхъэрэ Щэнхабзэ Ха-

сэр 17. Гёксун Адыгэ Щэнхабзэ Хасэр *(Кахраман*-Мараш вилайет) 18. Гёнен Кавказ Щэнхабзэ Хасэр *(Балыкёсир*

епхащ) 19. Хамамозу Кавказ Хасэр *(Амасья вилайет)*

20. Инегёл Шэрджэс-Адыгэ Шэнхабээ Хасэр (Бурсэ елхаш)
21. Искендерун Кавказ Щэнхабээ Хасэр (22. Истамбыл Кавказ Цэнхабээ Хасэр 23. Истамбыл Кавказ Цэнхабээ Хасэр 23. Истамбыл Кавказ Шэнхабээ Хасэр 24. Истамбыл Бачкел Бан

(*Аидып виланет)* 30. Къайсэр Кавказ Хасэр 31. Кириккале Кавказ Шэнхабээ икіи Фіышіэ

Кириккале Кавказ Щэнкабээ икіи Фіьщір Хасэр
 Корджа Кавказ Хасэр
 Кутажие Кавказ Ишхъэрэ Щэнхабээ икіи Зэдзіэлыкъуныгъэ Хасэр
 Мароси Кавказ Хасэр
 Мароси Кавказ Цанкабээ икіи Фіьщір Хасэр
 Меросин Кавказ Цанкабээ икіи Фіьщір Хасэр
 Мерожифок Кавказ Масэр (Амасья вилайет)

37. Мустафа Кемал-пэщэ Кавказ Щэнхабээ Хасэр (Бурсэ) 38. Назилин Кавказ Хасэр (Айдын вилайет) 39. Рейханны Адыгэ Хасэр (Хатай вилайет) 40. Сакарин Кавказ Шэнхабээ Хасэр 40. Сакарин Кавказ Шэнхабээ Хасэр 42. Самарин Кавказ Михээр Шэнхабээ Хасэр 43. Сивав Кавказ Ишхээр Шэнхабээ Хасэр 44. Сомы Кавказ Шэнхабээ Хасэр (Айдын вилайет)

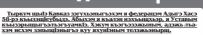
44. Сомз Кавказ щэнхаозэ ласэр (лидын ви-лайет) 45. Сёке Кавказ Хасэр (Айдын вилайет) 46. Сунгурлу Кавказ Щэнхабээмрэ Зэдэlэпы-кьуныгъэмкіз Хасэр (Горум вилайет) 47. Сусурлук Кавказ Хасэр (Балыкёсир вилай-

ет) 48. Шаркишла Кавказ Хасэр (Сивас вилайет) 49. Терме Кавказ Хасэр (Самсун вилайет) 50. Токат Адыгэ Хасэр 51. Турхал Кавказ Щэнхабээ Хасэр (Токат ви-

лайет) 73ун-Яйла Щэнхабээмрэ Зэдэlэпыкъуны-гъэмкіз Хасэр (Къайсэр вилайет) 53. Везиркупру Кавказ Щэнхабээ Хасэр (Сам-сун вилайет) 54. Япов Адыгэ Цэнхабээ икіи Фіыщіз Хасэр 54. Яповэ Адыгэ Щэнхабээ икіи Фіыщіз Хасэр

псори зэришаліэрэ?

• Гу зылъытапхъэ



КАГГЕD-р илъэс 12 хъуауэ щолажьэ Тыркум. Абы и пэ а зэгу-къэныгъэм зэреджэх щыгтар КАГDER-щ, ар илъэс 20-кіз лэжьащ, А піальэм кърнубыдэу Тыркум щыіз Кавказ зэгукэнытъсэхая я федерацэм ткьэмадэу тетащ Агъашэ Мухьиттин, Гугьэв Джикьэн сымэ, джжы машхи піхній Кадиогуі (Шівітьэлытьуз) Уэджит ягъэу-

СЫМЭ, ИДЖЫ МАЗИК И ПЭКІЭ ГАЦИОПТУ (ШЫІ БЭЛІБІ ВУЗ) Г ЭДИЖІ. ЛІ ВІДІНІ ВІДІКУ, РЕССПОБИНКО ЕВРОСОВОМІ ЖИКЬВУ ЗЭОВЬЧІТЬЗІКЭЗЬВЫМЯ ИПІКЬ ПІКЬВУ, ВІДІКУ, ВІДІКУ,

гъэкіуркъым ар я лъэпкъыціэмкіэ яхъуэжыну. Абхьаз Республикэр къэралыгъуэ щхьэхунт зэрыхъурэ Тыркум ис абхьазхэр КАГРЕD-м къыхэкіыжащ икін езыхэм я зэгухьэныгъэ щхьэ хуз къызэзальтарталия.

абхьахэр КАРГЕО-м кымжымыжаш икін сымэм я эзгухыныглы цикэ-хуу кымызральталишаш.

Ту эзрыглыхфгаши, баз абхахам ягьэзанця мыханэр, Кымпигамы, нахымжым арманым айрамжым аграмжымых маканэр, Кымпигамы, нахымбар шенжабэр, бэз абхахам ягьэзанця мыханэр, Кымпигамы, нахымбар шенжабэр, бэз хумунымы голаяжы, языныктуухэм, эз-дэілыккуныптэ», -фіншіэ- ціяхар зезыкыхам, ягьэпкээту унагтуя хумышцахам, эн тухух домыккам эмишагажкуу». Намыші, пижы-Кымхатымыштахым кампигамым айрамжым айрамжым айрамжым кампигамы, базатын кампигамы, базатын айрамжым айрамж

ГЪУКІАКЪУЭ Идар





Тыркум ис ди льэпкьэгьухэм Адыгэхэм я фэепль махуэм мы гьэм иращізкіа дауэдапшэхэм Ду-нейпсо Адыгэ Хасэм и ліыкіуэу нейпсо Арыт У Хасям и лінкіуру хэтш абы ня пра инц-пре зинкінську хэтш абы ня пра инц-пре зинкінську кара Арыт за истана на пра мара, Адыт з Каса на такы и редактор нэхъшжьэ Хьэфіыци укрызмуд. Хухас арыгузам шы-гуу ажуур кызэрызэрат-элэш, зэрырат-экіуумі шіныби жі-ры арыя арыя арыя арыя арыя арыя укра зэзыт-эрый Мухамуа укр укра зэзыт-эрый Мухамуа укр укра зэзыт-эрый Мухамуа уку я гурыты-гурышізхэр зыхуэдэм я гурыты-гурышізхэр зыхуэдэм я гурыты-гурышізхэр зыхуэдэм я шізражийанууэри шыдгээ-гыуэзэн папшіэ.

и шірэжыкіакууз-ярп шыл тә-туузээн паламы.

- ИУККРЕЙ ильэс 20-м, шы-тууз пэкухэр хэкум шелгажіуз-кіын зәрышіралзэрэ, хуабжу си нә къыхуикіырт хамэ къэрал шыпсэу ди льэгкэтуухэм ар кыз-зэрызэрат-элішым септьыну, сыхтынуи, мыгъм яла дыдзу ап-хуара Ізмал сиlау араци, - кънд-догушы Мухьмэда. - Ильэсишы-об екіузак Кажака зауухыкы малы-ий екімдер жара жара жара жара жуу шыстыуу, Истамбыл кызам и Бешикташ къэблям Барбароссэ и цірэ зэрикъэу и у утым деж ціыху мин 15-м нэблагъэ шыза-хуэсац накызгызу міч у тым деж ціыху мин 15-м нэблагъз шыза-хуэсац накызгызу міч у тым деж цірат-эхкэліаци, накызгьэм и 21-р лэжызгуучу зэрыгеху кыра жуузуна у зэрыгеху кіра жура за хасам нэхь машір арызу 200 уурла кыбгъэдэкіац, накызгызы кыра кіра жура зы хасам нэхь машір арызу 200 уурла кыбгъэдэкіац, Абыхам яхэт киломерт 1,500-рэ кызалызы-чан.

километр 1.500-рэ къызэпызычан.
Зэхькээр даху, екду, кызыз-хуэтышир кнаызэгылэша куаш, Хуэтышир кнаызэгылэша куаш, Хуэтышир кнаы шалэхм боракс-хэр, ягулсысхээр зыгетха гранс-хэр, ягулсысхээр зыгетха гранс-дыхубэр зэхуэсырг. Истамбыл Таксим жыхуил э и утым къвша-дыхубэр зэхэты пасу сыйуати, Сэ абы нэхэт пасу сыйуати, стызтуаш уэрам бгуэшхуэхэм кыздалынуэр зы сых-хээтрэ ныккуэлдэ утым нызэрп-каэр.

каэтрэ ныкку якіз утким нызэрги-кар.

Дэ ди гугьат мыбы ди кыуэш абкьаахэри хэтыну, аршкызкі абкьаахэри хэтыну, аршкызкі абкаэк яп лякіур шратьзкуўзкіац истамбыя ликометри 150-ра хуэдизакі этэжыкыз утенджыз Фыцыя и јуфу

 Зи гугъу пщіа а лъэпкъхэм я ліыкіуэхэри хэту, шэрджэс халыкиуэлэри жэгу, шэрдийэс ха-сэжіз еджэу Тыркум шылажыэ зэ-гухьэныгъэм, КАFFED-м, къызэ-шілубыдэхэм, шхьэхуэу лажьэ адрейхэм я зэльшідэныгъэхэм, шхьэж зыхушіэкъум утезгъэп-

адрелья и элівширыні вазая, шкарах замусній курата і прирум випайету (областу).

— Тыркум випай яджыным, я цэнхаозэм зиужыным, адэж хэкум кыагээзэжыным теухуауэ гууз-лыуз зи!эхэр зыхыхьэр мыраш, Адрей гугхэм я гурыльхэр нэгьуэщіщи, мы ээгухьэныгъэм хагъэхьэркым, езыхэри хыхьэну хуеищэу си

езыкэри хыхьэну хуеншуу си Гугьэкым. КАFFED--и и политикэр нэ-жыбуу зыхууунэтіар Урысей Фе-дерацэмрэ Тыркумрэ в зэхущы-тыкір егьэфікуунырш, заму кы-тыкір егьэфікунуынды, зары-гуахуар ядэіш-тынырш, хаму прави ураху дауынырш, хаму и пээныкууаху дауынырш, хаму и пээныкууаху мы зэгухжэны-тым хэтхам я гупсысэр хэкурыс-хэм яйм тохух.

хэм яйм тохуэ. Адрей гупхэм ящыщхэр накъыгъэм и 20-м щхьэхуэу eklyэ-





Thomas by a grant manner to a proper state of the proper state of Есплъакъым Истамбыл губгъуафэ

пащ Урысей консульствэм икіи Јужур ягьзуткъуэн мурад зэраіэр, а махуэр зыгеухуэр нэсу къаза-рыгурымыйуэр пльагыуу, кімій-гусуэ захэтахэш, Псальзм папшіз, абыхэм жаіз Олиям Пысягухэр Сонз шрагьзмульбыу ямыдэну, кырагьзмінун н. кы. Мыдрей на-кырагьзмінун, н. кы. Мыдрей на-кырагьзмінун, н. кы. Мыдрей на-кырагызмінун, н. кы. Мыдрей на-кырагызмінун, н. кы. Мыдрей на-кырагызмінун, н. кы. Мыдрей на-кырагызмінун кырагызмінун кырагызмінун шынымы кырагызмін кырагызмін дімінун кырагызмін дімінун кырагызмін жылы жылы кырагызмін жылы кыра

Зэ/уш/эм къвщыпсэльащ Тыр-кум щый Каяказ эзгукылыгызхам я федерацэм и ткъэмадэ Кадиог-уи (Шыгьэлыгъу) Уэджит. Абы адыгэбээкій тыркубээкій дахэу жинац Тыркум ис адыгэхэм гу-кьбуэ өтъэлев Урысейн ээрыху-эыбханар и къвмуащима, зэрыс къэралым зэрыхуэарэзыр, нэ-





...

рэ фізикіа мыхкуауз. Ар Тыркум пшізшхуэ зьщыхуаузші бэыгьхуу пшізхуэ зьщыхуаші бэыгьху пшізку за размення размення размення размення у пырак за размення у пырак за размення у пырак за размення за р











• Дифі догъэлъапіэ

Нобель лауреатым и «Тхылъ фІыцІэр»

Тыркум щыщ адыгэ тхакіуэ ціэрыіуэ Памукъ Орхьан илъэс 60 ирокъу

2006 гьм дыгъл-варм и 10-м Швешем шекгужіащ Нобель саутьэтыр музагъфошахор щагъл-вайр здічкуватором до протодом д

АБЫКЪУ Данэ









وتعليلات















ПАМУКЪ Орхьан

Унэ дауш

Романым щыщ пычыгъуэ

ГУАШЭМ и джэ макь щы тэхэхэсхым, унэм сышы-бэххухидэу. Зохажыл унэм кышы-бэххухидэу. Зохажы эли тэхэр? Кызыжез! кыысшы-кырг. - Зыри! - жысшы-кырг. - дау э ээры зыри з эры жүрө дар жырган урадын туучар плыгтуучар плыгтуучар плыгтуучар плыг туучарын тым эрикуулунау эли тым кырг. - жысшүмыбыр жысшүмыбыр жысшүмыбыр жысшүмыбыр жысшүмыбын жысшүмыбын жысшүмыбын жуара. Кысшүмыбын жуара жысшүмыбын жуара жысшүмыбын жуара жысшүмыбыр жүрөн жүрөн жысшүмыбын жуара жысшүмыбын жуара жысшүмыбын жуара жысшүмыбын жуара жысшүмыбын жуара жүрөн жуара жуара жуара жүрөн жуара жүрөн жуара жүрөн жуара жуара жуара жүрөн жуара жуара жүрөн жуара жуара

C3.

щ. Іэр къызэджащ аргуэ

ру ушыр көвізділені артуру Ушыр көвізділені артуру Рэджэб. Си нэкіз эзэтэр-льагунунд абызжа мідір, - Зыри яшірукым, - жыс-дін, - Нільгон ткыль йо-дін, - Нільгон ткыль йо-дін, - Нільгон ткыль йо-дін, - Нільгон ткыль дін, -на узарынуз хураў Сыт яже-підуэ эхраў Сыт яже-підуэ узгээтэуэльыкынц, -С тууацэм ін лышык сышіы-

жиїащ гувщэм, сл улю отым.
- Гуащэ, гъуэльи, зыгъэл-сэху, уешащ, - жысіащ сэ. Метин и джэ макъ зэхэс-хащ. Къвтым сыкъехыжащ. Шалэр къызбгъэдахіуэтащ. Абы и джанэ Іэщхъэр лъы

Абы и джанэ Ізщхээр льы зашІэт.
- Сыт къзхъуар? - къзщтащ Нильгюн,
- Зыри. Си Іэр сыуІзжаш, Бжэхуц сеглац Метин, ар уІэтьэм цыгтрилькъм, инльгюн кымбогъздыхощ, жар, Къзхъуа шыІзкым, - жиіац пишарм.
- Гуащэр къызэджати, псы шыІз езгъафэри згъэтым сыджеящ, псы шыІз езгъафэри згъзгъуэльыжащ, кыззэрыхатумдых жаш.

Powdathies Wildliff Individual Company supragany, and pages and an according to the property of the property o

⊌ ІуэрыІуатэ - дыщэ пхъуантэ

Ингушхэмрэ абыхэм псысэхэмрэ

Ингушхэм ятеухуа япэ хыбархэр VII лізшыгъуэм къыщожьэ. 1810 гъэм Урысей империем жыхыш, горскэ АССР-и 1921 - 1924 гъзхэм хэтауэ, автономиз областъ щихьхуэх къратащ, иужыхы Шшэш-Ингуш АО, итпану, 1936 гъэм, АССР хъздыц Вайнахкіз ээджэж льэлкытным республикэ щхэхууу загуэшыхыац 1992 гъэм. Ингушхэр галагйкіз эоджэж, жээр абжыгъэміз цыку инг 215-м нос, камэ къэрал-хэми Урысей Федерацэми щылгэухэр къэлльыгэмэ. Кама таурыххээр адрейхэм ейм къазэрыщхъэщыкі шый жыхыг урыс райн ток/уэ, нэпсейр шіэнэкіалть эяці, зэфіэкі эліхэм, актом жактэм сыт куздэ гутурскыр къзызаранахыфи, исслуда шагымбара. Полущьжэхи итерулауз сабийхэм цахынд эткъма таурыххэми терулауз сабийхэм цахынд эткъма таурыххэм таурах бар сабийх эткъма таурахуэм таурах бар сабийх эткъма таураххэм таурах бар сабийх эткъма таураххэм таурах бар сабийх эткъма таурахуэм таурах бар сабийх эткъма таураххэм таурах бар сабийх эткъма таурахуэм таурах бар сабийх эткъма таурахуэм таурахуэм таурахуэм таурахуэм таурахуу сабийх эткъма таурахуу сабийх

ХъумпІэцІэдж

ПЭЖИ пшіви мы хъмбарыр, хэт імпівно мы хъмбарыр, хэт імпівно мы хъмбарыр, хэт імпівно ма таманізрі. Сытми, жаіз, зэгуэрым пащтыхыру заукиндери. Гъузгу замтетым, ебланэ махуэм, підыц жапізрі. Таманізрі. Підыц жапізрі. Таманізрі. Підыц жапізрі. Таманізрі. Таманіз

Пыжьбанэр хьэщіапіэ къызэрырагъэблэгъар

Búaunooyineloyi, onyo ein eloy ooaulau. Unooaului

À áá ami to the thá si si sha thá si si sha thá sha thá

выздишащ, хъупіар дыгъужьым завіймиіз щькъэт хъума, малыкуар иривім кънгъзгутъэри.
А тіру малым бгъздохьари, дыгъувым кървгъзжъз:
- Хъупіар мальктуэм ейуэ иджыри
выпіан?
- Хуупіар мальктуэм ейуэ иджыри
выпіан?
- Хуу сыглым жысіан, ейкъэ-тізі
- Ху сыглым жысіан, ейкъэ-тізі
- Ху сыглым жысіан, ейкъэ-тізі
- Зу сыглым жысіан, ейкъэ-тізі
- Зу сыглым жысіан, ейкъэ-тізі
- Зу суукына зарвір.
- Дана уа ар щызахапкар? - щіоупціазалыр.
- Хат уеупщіми къыбжиіанущ ар. Сз
- Зу рупціміми къыбжиіанущ ар. Сз
- Хат уеупціми къыбжиіанущ ар. Сз
- Зу рупціміми къыбжиіанум ся адамра анамра «нау рупціміми къыбжиіанум за адамра за адамра «нау у рупціміми къыбжиіанум за адамра за адамра «нау за адамра за адам

Куражы зы шіала пістумі, карам за шіала пістумі, уар фізак раду куражыші, пракыть хэда за пістумі, уар фізак раду куражыші, ту щабот пістумі, уар фізак раду куражыші, ту шабот пістумі, уар фізак раду куражыші, ту шабот пістумі, уар фізак раду куражыра пістумі куражыра кыраж уар куражыра пістумі куражыра пістумі куражыра шіала цівкіум теплах хуртажыра, шіала цівкіум теплах хуртажыра пістумі куражыра пістумі куражыра каркты, куражыра куражыра куражыра куражыра пістумі, за марам за пістумі, за куражыра куражыра за раду куражыра куражыра куражыра за пістумі, за за пістумі, за за пістумі, за за пістумі, за куражыра за пістумі, за за пістумі, за куражыра за пістумі, за пістумі за пістумі, за пістумі за піс

риднуй карату дары шеритары карату дары шеритары шеритар

HýĒIÓÀÙ. Āáāāæûì öûæūáàíýì

ТхьэкІимэкІыхьымоэ ШРІУРЗІЛМОЗ

шыльыцунда Тхьэкільымирэ шымтыуунур баз ээпп-хьат, хэт нэхь псыншізу модя му ізашхыжымі нэсын жазары. Араты, шымты чыкымуы набажым шыгьуэльауэ нуукі эра араң ещі: -Руу, еу, шымтыуу ун гъузгу хэтьэші, тум шыктыуамі сы сынгежынуш-, Алхуадуі н шұкы іткы- пун шыктыуымі сы сынгежынуш-, Алхуадуі н шұкы іткы- пун дімтыыху, шылты- гур здэкіуэнун нәсаші, Тхызуны, кіасы хыуат. Псыншіун кызбаныр катышізп-хыуэны, кіасы хыуат. Псыншіун кызбанымыны шылты- ушізымуы шылтыу ушізыкы шылтыгу дыдау улышымкынукымі.

митавоз тучуум мабы сышкымдарын дары жарара жарамда ж

тамкіо;

- Пльят-уро, - жиlащ паштых гуаціям. - Ажальм укъраціям. - Ажальм - Ажальм - Ажальм - Ажальм - Ажальм - - Уи мальжуя иціын и мурадат паштыхьым, арцизьмія Ажърам - - Уи мальжуя сыщіямі сышіямі



Дыгъужьыр, бажэр, адакъэр

М эзым разын разын эзэм рэ пшэджжыки эрэ дыктын багаж кыз дагаж эр эм тамы багаж хүчүлгэ. Дагаж эр абы хүүүлгэ. Дагаж эр абы хүүүл абы хүүүлгэ. Дагаж эр абы хүүүлгэ. Дагаж эр абы хүүүл абы хүүүүл абы хүүүл абы хүүүүл абы хүүүүл абы хүүүүл абы хүүүл абы хүүүүл абы хүүүүл абы хүүүүл абы хүүүл абы хүүүүл абы хүүүл абы хүүүүл абы хүүүл абы хүүүүл абы хүүүл абы хүүүүл абы хүүүүл абы хүүүү абы хүүүүл абы хүүүү абы хүү

СОШХ».

- Ихъэсым сыз ...

Лъыхъу

ОЭГУЭР Данглуужыми и муниканий ЭЭГУЭР Дзыгъуэжьым и къуэм кършгъэшэн мурад ищІат. ИщІати, дунейм нэхь лъэщ дыдэу тетым ипхьу нысэ ищІыным триухуащ. Ауэ нэхь лъэщ ды-

нэ. Ар мафіэм деж макіуэ:

- Мафіэ, мафіэ, уэр нэхъ тьэщ щымыіэр пэж? Мафіэм:
- Хьэуэ, сэ псыр къысто-dyэ.

- Хьэуэ, сэ псыр къысто-кlyэ.
 Дзыгъуэжьыр псым деж макlуэ:
 - Уа, псы, псы, уэ нэхъ льэщдунейм темытыр пэж?
 Псым:

- Ар пэжмэ, дыгъэр къы-зэрепсу сыт сыщІэгьущыжыр! Дзыгъуэр дыгъэм деж макIv»

макіуэ:
- Дыгъэ, дыгъэ, уэ нэхъ
льэщ щымыІэр пэж?
Дыгъэм:
- Сэр нэхъ льэщ щымы-Іэмэ, пшэхэм щхьэ сыщіа-

хъумэрэ? Дзыгъуэр пшэм деж

Дзыгъуэр пшэм деж макlуз:
- Уа, пшэ, пшэ, уэ нэхъ льэш щымыlэр пэж? Пшэм:
- Ар пэжмэ, жьыбгъэм щхэ сыкърихуэк[рэ? Дзыгъуэр жьыбгъэм деж макlуз:
- Уэр нэхъ льэщ щымыlэр пэж?

льэц мы дүнейм темытыр пэж?
Уда цыкІум:
- Ар пэжиэ, си льабжьэ-хэр дзыгьуэхэм яшхри.
Ар цызэхихым Дзыгьуэжым кызгурыйулц я льэл-кым нэх нь льэц дүненжым ээрыгемытыр ик1и я ткунэгы үгээм ис дзыгьуэ быным я пхыур и къуэм ис дзыгьуэбыным я пхыур и къуэм кыхуипаш.



ПБГБУЖЬЫР мазым къвщакіащи, плъяма - къупіам мап хату епъагъу.
- Хат уз мы си къупіар бутану хуит узыщар? - запіаж дыгъужькум ейщ, запіахарыт уже запіахарыт уже запіахарыт уже запіахарыт уже запіахарыт уже запіахарыт уже

щызываеми шыгэуа, - нахъри магубжы дыгъужыр.
- Хьзуэ, хьзуэ, са фіы дыду сощіэ си мялыкъузм зарихъунізр, - зытритьз- хызркъым мялык. - Мыбдежым да сыт щыгъу и дышкотувиу, сы му на набо изти, нобакіа мялым и гуту имыщіыну мурад ещі. Пщэдей къвісцихьала- жынц, когупсыс ар.
- Мыда къвіздарій, жи. - Мыгиуз-ду дыгъзіці: пщэдей мас мо чыцэм ейу дызатурыўнуні.
- Абыкіз псальз зэратри, щхьэж и Грузгу техьжашц; лыгужыр- мэмым, малыр- къуажам. жылу мэлару къражым и на и комарт къз- пшодджамым жылу мэлар къз- пшоджамым малур мэлару кырамам, чи ныбжы туу мялахуэхыр кызадишащи, чыцям и пабжа сыру мялахуэхыр кызадиша егу мялахуэхым пабжа сыру мялахуэхым, бажэр отырых дыгъу кызагольты», - жийзу отырых, басый и закъуэхым, бажэр

Õýò õúóïIýð çåéð?

Хъупіэр мэлыхъуэм ейуэ иджыри жыпіэн?
 Ауз сытми жысіэн, ейкъэ-тіэ!
 Сыту умыукіытэрэ, мэл, - жеіэ ба-жэм, гукъанэ ищіу. - Ижы-ижыыж льан-дэрэ псоми дощіэ мы хъупіэр дыгъу-жым зарай

уэн? — Какій, сіуэні Дэнэ деж щысіуэнур? — Какій, сіуэні Дэнэ деж щысіуэнур? — Какій руктыя кысым и кырами и куарамам уш мітьапэр гетыхы іуэ. Бажар чыцам бгъздожьа, заршхьая такай бажар чыцам бгъздожьа, заршхьая зараж рысый зарыжы шказайз.



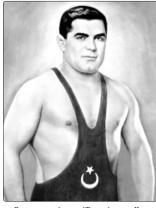
XXVII Олимп Джэгухэм я чемпион Къардэн Мурат



Шэрэдж районым хыхьэ Зэрэгьыж къуджэм къщдальхуащ,
Мурат алыдж-урым бэнэкІэмкІэ Урысей Федераціями Европізми я чемпионщ, 2000 гъзм Авсградием и къвадщкъв Сидней цек1уясіа Олияп Джэгухэм я чемпионц, Алкуада скъул1аныгъэр заПэрызыгъзкаа ди хэкуагъур и льахэм «къзмычу къвщірати» багажжау мкім щагъэльзпідму піратаці, «КъВР-я Физкультурэжрэ спортымкіз щільх эніз и лэжьякІуэ» ціл эльпіїр зэрекьз. Республикэм физкультурэмрэ спортымкіз и минстру лажзащ, иджыгсту Президентым и чэнджэщэгэущ, унагауэщ.

.....

XIV Олимп Джэгухэм я чемпион Догу (ГъукІэ) Яшар (1913 - 1961)



Самсун вилайетым (Тырку) щыщ КъвраЭмир вамгэ къузжъм къмпралькувщ, Дуней
псом щац[эры]уа бэмакГуял, «Бэнэным и
къзъэ цвэ тејук[ау, шитац,
Алыдж-урым бэнзкГэмк1а, бэнзкГэ хуитымкІз Тыркуми (1938 - 1934), Бакан джэгухэми (1940, 1942) текГуэныгъэр къмприкъвщ,
Европэм и чемпионц - бэнж1э хуитымк1а
правера (Стокгольм, 1946; Прагэ, 1947;
Истамбыл, 1949), алыдж-урым банжГэмк1а
(Прагэ, 1947). Дуней псом и чемпионщ (Кельсинки, 1951).
Лондон щекГуэкГа XIV Олипп Джэгухэм
(1948) чемпион щыхъуащ, къебэна псори
хитьящГэри.



Сыт мыкІуэдыжу къанэр?

XXII Олимп Джэгухэм я чемпион Ахэмын Еленэ

Къзбэрдейщ. И адэм дээ къулыкъу щищІз Уралым къмщальхуащ. ВолейболымкІз тренер-ти, и пкъум ар фІзьуя иригьзальагьуфац. Сверд, лопск и «Уралочка» командэ льэщым щы-джэгуащ. Къэралым и чемпион мызэ-мыт!зу хъуащ. Москва щек!уэк! Олимп Джэгухэм волей-болымкІз и финалым щызэ!ущІат СССР-мрэ

оолымкіз и финалым щыззіущіат ССС-мрэ ГДР-мрэ я команар къмыхзакарэ. Джэгугъуч пліым 3:1-уэ (15:12, 11:15, 15:13, 15:7) щыте-кіуэри, ди къмджэбэхэм дыщэ медалхэр зыіэра-гъэхьащ. Абы хэлххьэнигъэшхуэ хуищіащ очкоих зэкіэльхьэужьу къззыхьа Ахэмын Еленэ.



XXIX Олимп Джэгухэм я чемпион Хъущт Аслъэнбэч



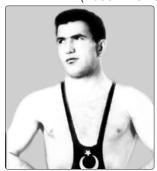
.....

XIX Олимп Джэгухэм я чемпион Аталай (Нагъуэ) Мыхьмуд



Ажанил-бей адыгэ къуажэм (Тырку) къыщалахуащ (Аладжа куей, Чорум вилайел),
Европъм и чемпконщ (Манчестер, 1965); ардыдам тІзунейрэ дыжьын медалхэр къыщихьащ
(Караскуя, 1966; Истакбыл, 1967),
Дунейпсо ээкьэзэхуэм килограми 7-8-м нэс
зи къэльтагхэм я деж цыбэнащ: Софие (1965)
- епланз, Манчестер (1965) - ещанз, Толедо
(США, 1966) - япз увмпізхра къыщихьащ,
Токио щекТуэкТа XVIII Олимп Джагухэм
(1964) еплаты прыкъуац, КъмкТэльжКузу МешыТа Олимпизадам дыщэ медалыр къв-

XVI Олимп Джэгухэм я чемпион Къаплъэн (КІэкІы) Хьэмид (1935 - 1976)



лъркі озлавда, ковикі заъккі узу Токио щыї а Олимпиадэм ещанэ щыхузащ, Къаплъэн Хьэмид и ціэр дыщу хьэрфхэмкі з дунейпсо спортым и тхыдэм иратхащ. Щыбанэ алэрыбгэру щибгынар и ныбжыр илъэс 53-рэ





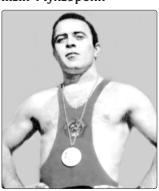




XX Олимп Джэгухэм я чемпион Чыржын Мухьэрбий

ТЫІ Адыгейм щыіз Куяшказбаз ктабордей кнуаказбаз ктабордей кнуаказбаз ктабордей кнуаказбаз ктабордей кнуаказбаз ктабордей кнуаказбаз ктабордей кнуаказбаз казбаз ктабордей кнуаказбаз казбаз ктабордей кламаказбаз кари кламаказбаз казбаз казба

зэхьэзэхуэр ехъулІэ-ныгъэкІэ ирагъэкІуэ-кІаш.





Стихи поэтов черкесского зарубежья в переводах Георгия Яропольского

Ахмед Шауки



Я не могу тебя не помнить

Мне хочется стереть твой образ, Но не могу его не помнить. Я создаю меж нами пропасть, Но память все спешит заполнить

Едва решусь тебя оставить, Уходит сон, и тяжко это, А сны высвечивает память - Мне от ее не скрыться света!

К прекрасному потянет душу, Чтоб снова расцвести, согреться, - Я тут же снова обнаружу: Тебя не вынуть мне из сердца.

А сердце – сердце не железно: Лить слезы заставляет память, Да только это бесполезно -Твой лед слезами не расплавить

Пусть голову склонять мне стыдно Пред гордостью твоей всечасно, Иного выхода не видно - Мое мне сердце неподвластно.

Отдушина - в одном лишь зелье, Но дозы горя не утопят. Кто мне поднес, суля веселье, Бокал с вином, да будет проклят!

Не стал я пить до дна бокала -Все вина да впадут в немилость.. В моей душе весна настала, И роза в сердце распустилась!

Махмуд Сами-аль Баруди (Наурзоко)

Любовь

Появляется во сне Та, что я зову любовью, Снова даль дарует мне, Наклоняясь к изголовы

Так не любят и богинь! Со своим целебным взглядом Этой ночью не покинь Ты меня - со смертью рядом.

В моем сердце жар такой За тебя страшусь немало: Если б слез не лил рекой, Ты б давно золою стала.

Что же медлишь, не спешишь Ты душе моей на помощь? Лишь вдвоем осилим тишь В эту мертвенную полночь!

В тайны сердца ветер вник А душа твоя - голубка -



И правдивый сказ любви Вьется, словно птичья стая, Вдохновение в крови У поэтов пробуждая.

Эти тайны в глубине

Все врачи мне не указ -Знаю, в чем болезнь подробно, И не надо мне лекарств -Исцелить лишь ты способна.

Ты сама причины взвесь -Почему недуг мне сладок? Отдаю ему я весь Жизни трепетный остаток.

Не пугайся, если лев Проревет в ночи нежданно Это страсть моя, не гнев, В чаще бродит неустанно.

Много раз пытал судьбу -Лишь с тобой бессильна сила: Ведь сквозь сердце ты тропу Терпким взглядом проложила

И камням не устоять Перед этим взором милым -Те оковы разорвать Смертным просто не по силам!

Почему же без вины Ополчилась на меня ты? Злобы замыслы полны У людей, что не крылаты!

Тихо бродит вокруг нас Окаянный, лютый недруг: Для него веселья час, Коль упрек ты бросишь мне вдруг!

Не таился бы злодей С кислым взглядом вороватым Меж порядочных людей -

Брат вражды не знал бы с братом.

АДЫГЭ ПСАЛЪЭ

Солнце сыщет ли черту, Чтобы встретиться с луно Где найти дорогу ту, Чтобы сделалась одною?

Подари надежду мне, Пусть окажется обманом!

Мне доверься - ото всех Сберегу твою я тайну! Доносительство же - грех, Повторять я не устану.

Выкажем же, не боясь, То, что наши души полнит, -А всем тем, кто лжет про нас, Пусть судьба о том напомнит.

Яму всяк, что ложь пригрел, Вырыл сам себе беспечно! Дай Аллах, чтоб их удел Был - промахиваться вечно.

Чистота и прямота -Счастье с ними лишь при А сомнений маета Станет разочарованьем.

Коль тобой нехожен край, Берегись песков зыбучих, Ветер в поле не хватай, Не лови в степи колючник! Египет, 1881 год

Зейн Кандур



Оконное стекло

В любое время, как ни тяжело, Выглядывай из крепости своей, Смотри через оконное стекло, Мир собственный создать притом сумей.

Возможно только Богу одному Мятущуюся душу одолеть. А может, не по силам и Ему? А ты? Перешибет ли обух плеть?

Скажи, что сможешь, что перешибешь, Что справишься с задачей - с этой, с той. Коль восторжествовала в мире ложь, Пустоты заполняют пустотой.

Улыбка эта лживая твоя -И, ей под стать, обманные слова... Лежит лишь ложь в основе бытия А значит, только видимость права!

Добро пожаловать!

День изо дня, без проволочек праздных, Небесный свет вливается в окно. Случается, в ночи души увязнув, Сливается он в смутное пятно.

Лучи, вам рада! Вы ли не охочи Мне пособить в душе рассеять тень – И разделить мой путь сквозь дебри ночи, И сотворить со мною вместе день?

Сумеете ли, душу согревая, Врага тепла и света одолеть? Иль тьма ночная - рана ножевая -Свет уничтожит, чтоб не ожил впредь?

Что дальше - смерть? О, тусклое конце! Что делать с этим холодом в груди? Разбей стекло, фильтрующее Солнце, И душу из тенет освободи.

Коль щит пропал, покой души хранящий, Коль солнце может только ослепить, То у кого отваги настоящей Достанет, чтобы то стекло разбить?!

Мы временами пестуем молитвы, Мы временами взращиваем грусть, А временами мы в пожаре битвы Уничтожаем мир, крича: «И пусть!..»

Душа, что на попятный ход решилась, Живет, увы, одним вчерашним днем - И тут же местью делается милость, И теплота становится огнем.

Пожалуйста, скажи мне, что сумеешь Перемениться, сделаться другим. Все это не пустяк, пойми, не мелочь - Не обращай мои надежды в дым.

Пусть луч мой осветит мне путь-дорогу, Не позволяя в сумерках плутать, Чтоб знать мне, где могу поставить ногу, Не погрязая в затхлости опять.

Ложь, скрытая душой, - подпор секрету, А тот сулит раздорную межу... Шепча: «Добро пожаловать!» - рассвету, Сама ему навстречу выхожу.

* * * *
Мысли несутся бурливой рекой...
Не потому ли опять ускользает Призрак манящий – сердечный покой? Знаков объезда удел мой не знает!

Часто меня обижают в миру, Гордость, однако, уступок не терпит... Снова стою на холодном ветру -Тот мне и душу и волосы треплет.

Слишком я чувством склонна дорожить, Чтоб его прятать под гомон невнятный; Слишком мне мало осталось прожить, Чтоб повернуться, пойти на попятный.

Лживая юность теперь отошла, Глупость мою обнажая, как взморье. Время отлива - слова и дела Ясно видны в откровенном позоре.

Но безрассудство надежду опять Будит, забыв про пощаду и жалость, И чудеса заставляет искать, Коих еще никогда не случалось.

Гонит туда, где обещан покой, Тащит туда, где мечты станут явью Мысли клокочут бурливой рекой, Чтоб уготовить себе же расправу.

Смерть - пик всей жизни, и движемся мы К будущей пропасти без остановок -Свет предвкушая, в объятия тьмы Каждый из нас угождает, неловок.

Думаем - нет, далеко до беды, Мним - через миг разберемся и в мудром Грустно: мы все оставляем следы -Ветер холодный сметает их утром.

Исам Уджуху Эхо исторических

дорог

Тем думам, что ночами осаждают, В походы отправлять меня по нраву. Они меня упорно возвращают К тому, что прошлым сделалось далеким И я опять истории дыханье В безмолвии звенящем ясно слышу.

Вот и сегодня я отправился В путь тот далекий, С историей не смог я разминуться. Передо мной ее отрезок ожил, Которому уже столегий мно родног окрая, Век торжества законов благ ородства, Деж отряжества законов благ ородства, Себя по моему нариду мерил...

Потом перед глазами век другой, Когда стояли в битвах горцы насмерть Перед врагом, что мирную отчизну Расстрепивал из пушек! Мой народ Свободы ради лишь и воевал.

Метин

Меретуко

В ожидании

вестей

Как же больно мне и тяжко! Беды новой ищут дани... Разве ты забыла, пташка, Что душа моя на грани?

«Свой рассказ тебе вручаю – Полетай с ним через море И пропой родному краю, Что чужбина множит горе».

Жду тебя я, пташка, ныне, Провозвестница свободы, Пребывая здесь в пустыне, Где и месяцы что годы.

Ты вернуться не готова Из возлюбленного края, Но я помню, помню слово, Что дала ты, улетая:

«Коль в силок не попадусь я, Принесу с Кавказа вести И привет от Приэльбрусья С ними я доставлю вместе».

Срок убавиться не хочет И на сердце давит тяжко; Не проходят дни и ночи – Но все жду тебя я, пташка!

Мне и полдень словно полночь. Мой Кавказ! Узнать бы, что там... Говорил тебе я, помнишь, В миг перед твоим отлетом:

Гнев и война Пожрать весь мир готовы! От возмущенья камни могут лопнуть... Но, голову склонив перед врагом, Отчизна ни на шаг не отступила...

Абхазия встает перед глазами -Народ без злых задумок, безоружный.



Шакалам взор, как прежде, застит ярость -А жалость им, как прежде, невдомек. Но кривда правду одолеть не в силах! Черкесск, Майкоп и Нальчик -

-все на помош

Пришли в минуту испытаний грозных. Когда народ сплочен, когда он вместе, Как дети одного отца, - тогда Он выдержать любую тяжесть может...

Расседлывать коней не помышляя, Народ наш и сегодня длит свой путь.

1999 год Сирия, г. Алеппо

Фейсал Кат



* * *
В горе, словно в зеркало для тьмы, Этой ночью посмотрелись мы. Только утро глянуло в оконце, Чтобы расчесать лучи у Солнца.

* * *
Любовь – это древо, где ветры поют,
Где спящая птица находит приют.
И ветры разбудят проспавшую птицу,
И та им расскажет, что дереву снится.

* * * * * * *
Колбу времени держит рука,
Время сыпется струйкой песка.
За минутой минута бежит,
Утекает сквозь горлышко жизны
Пробегают минута и час И Конец не забудет о нас.

Прячется в дупле слепая птица... Пусть рассвет ей радостный приснится! Только Солнце в небе встанет снова, Станет птица зряча и здорова!

* * *
За мой короткий век
Меня простите, травы,
Вы в сердца глубине
Взошли, чтоб долго жить.
И ты меня прости, короткая дорога,
Короткий путь - прамой,
Мне некогда кружить...

Я женщину благодарю за то, Что помогла мне сделать первый шаг. За то, что речь опять ко мне вернулась, За шум дождя, что языком родным Опять журчит и пульсом бьется в венах.

2007 год Иордания, г. Нахуг

Четин Гогутль Адыг

Неутомимый всадник, В этом мире Вершу столетий сорок Я свой путь, И тело стало закаленне

Лишь на меня
Надеется надежда Ведь это я
Сумел пройти сквозь мрак.
Мне силы дали
Горные вершины,
Взрастил мой дух
Бурливых рек разбег.

У богов отнял я огонь, И стали Они как я, Хоть не хотелось им. И в прошлом дне, И в нынешнем, И в завтра - Повсюду мои метки Различимы.

История моя
Из дальней дали:
Часть хеттская во мне
И хаттов часть.
Кровь Хатушили есть,
Есть кровь Мидаса, Есть кровь Мидаса, И Нефертити Кровь во мне мне течет.

От одного -По линии отцовской,



Не сын я Солнца -Сам подобен Солнцу. Египетская часть С французской рядом, Моя родня -И Вавилон, и Рим, И Византия Наряду с Алманом

Я -Их объединяющий Кавказ. Я - Прометей, Сын Сатанея - я же.

Я - сторона, Лежащая в тени, Я - сторона, Охваченная солнцем, Я - и Восток, и Запад в В равной мере.

Мой дед - Адам, А Ева -Моя бабка. Их выгнали из рая, Когда вместе гда вместе ни решились надкусить

Историю мою И в Торе сыщешь, И в Библии увидишь, И в Коране. «Ты их обязан знать, Вот и читай!» - Сказал Бог твердо. Я повиновался.

Я - тот Давид, Кем Голиаф повержен, Я - Иисус, Рожденный в Назарете. История моя Конца не знает, Я крест свой На вершину поднимаю.

Сын Времени, Язычников надгробья

2001 год Турция, г. Анкара



ШэкІэ щІа

хъынкІэл

хьэнтхъупс

ьэ): Шэ щІэмыхуу - грамм 500 Шыгъуу - узыхуейм хуэдиз ХъынкГэлым халъхьэхэр: Гуэдз хьэжыгъэу - грамм 0

0 Псыуэ - грамм 15 Джэдыкіэ ныкьуэ Шыгьуу - узыхуейм хуэдиз Бжын гъэлыбжым: Тхъууэ - грамм 20 Бжынышхьэ укъэбзауэ -

рамм 15 Шыбжий сыр хьэжауэ узыхуейм хуэдиз ШкІэпльыпсу - грамми 10

Мэжаджэ

щІакхъуэ,

пщагъэ

хэлъу

Грамм 700 Гуэдз хьэжыгьэу - гра 300

оо Псыуэ - грамм 400 Пщагьэу - грамм 60 Тебэщыхуэу, шыгьуу -выхуейм хуэдиз.

•ХъыбарегъащІэ

Къвъоарег ъащіз Республикэм къыщызэ-рагъэлэщ 1941 - 1945 гъэхэм екlyэкlа Хэку заувшкуэм хэкlуэдахэм я бынхэм я жылагъуз эзгу-хъэныгъэ. Абы зыхевгъэтхэнумэ, зыкытхуэяргъэз жунущ

лоы зыкеы вэтхэнумэ икъытхуэвгъазэ хъунуш ы телефонхэмкІэ: 960 91, 8-960-431-93-12 - 9 2 8 - 0 8 4 - 1 4 - 4 6

ФыкъыщыкІуэкІэ пас-порт фІыгъын хуейщ. Апхуэдэу къызэдэфщтэ хъунущ хэкІуэдахэм я су-рэту, къагъэхъа писъ-моуэ, наградзу къыфхуэ-

моуэ, наградэу къыфхуэ-науэ фијэхэр. «Поиск» Къэбэрдей-Балькъэр жылагъуэ зэгухьэныгъэм и совет.

зыгъэхьэзырар НЭЩЭПЫДЖЭ Замирэш

КЪУБАТИЙ Борис.



Зыгъэпсэхугъуэ махуэм

Малъхъэдис

• ГушыІэ ИужькІэ зэщІэбгъэнэнщ

Дзэм къулыкъу щызыщІэ шІалэм полковникыр бгъэдо-

- пакуз, пэхьыцхэм сри-джащи, сыпшэн хусейц.
- Ныбжьэгъу полковник, машинэр схузэщ эгъанэр-къым.
- Уемыл Гал Элэ щ Гык Гэ сыши, ит Ган эзэц Гэбгъэ-нэни.

• Псалъэ шэрыуэхэр

лэгъупэжь хъурэ

ЩАУЭ Къэлидар.



ШІАЛЭ ціькіухэр тіу-рытіу зэдэджэгуу цытац. Я ныбижыбэ, я хьэльагъ-псынціагькі зэхуу-яцуз ціолэ ціькіучтіым пкэз-кіарт хэт ялэ шэсьну-миг. Эн пкъз кынкір ад-рейм и пцэдыкьым дэ-тысжэрт, и льаксунтіыр чшым и гулэмбі едзы-хауз. Пшэдыкым дэсым эл пшэдыкым дэсым эл пшэдыкым дэсым нубыд хъучуктым. Абы цытъуэми пшэдык ра-сым дэуэр эншіми хэтц. Ар долей, кьольых, зе-гъзщхь, бтъукі эзегьз-

● Сабий джэгукіэхэр Дамэгъэв

шlей, ауз дэізбейуз и пщэ-дыкьым дэсыр Ізкіз къри-пэзфэжиу хэткым. Араши, зыр хущіокъу нэхыбэрэ пщэдыкым зэрыдэсыным, мыдрейри хуейщ и пшэдыкьым дэ-сыр нэхь псыншізіуэу кіридэміху зызэрахкуз-кіри, И пщэдыктым дэ-сыр нэхь псыншізу къри-

шызэридээу хэткъым. Ещкыркъвбээу, куэпкъ-кэмкlэ абы п пцэр иккуэ хуунукъым. «Шууейм и льаккуэхэр и блэгущин-тымкіэ шілжыу и шыба-тымкіэ шілжыу и шыба-тымкіэ шілжыу и зэригэзубыр, хуунуш, ауэ эригэзубыр, хуунуш, ауэ эрык дэсым нэхэ итэбэ-лэрыгъыу къригъзуухы, фыну Ізмал нэхъ шыбар, шілық дэсым пэхь шыбар, пырактым дэсыр къри-гъзуухама, саыр и джэ-....дыкьым дэсыр къри-гъэхуэхамэ, езыр и джэ-гуэгъум и пщэдыкъым дотіысхьэри, адэкіэ па-щэ.

мафіЭДЗ Сэрэбий

● Гъащіэ теплъэгъуэ

Хьэр хэт ебиштми...

Пы зэвшэльт ар, нэ піа-ща, шхаэ пліямэ-щхаэ глум хэржауэ, зактуэрхэр жира кэнхэултыянківу дыхызшхы-жу, Кыэгьуултыгуейт абы хуэдэ псалъзхуэізэх. Сэ схуэ-дэ ныбжыэту пэж, цых ээтет шымыізу щијужурэ, сащитыулкытэр нэхыбэт. Ар сэркіз апхуэду шіышы-шіыпіз зыгуархэр шызы-тызэрыхыц, а здэщыіам кышагыз-мейри, щхызагы-зынізу къмзэтіысыпіауэ арат.

шымы ру жи ру.
Уэрады рамуаусари дүней гуфдегкум эзице рата. «Абы се идказы? сытри жузэфдектынуш, си жагъуэгъухэр, си мыткую да из из магъуэгъухэр, сыщыхуей дыдэм деж, чээгэгунэ еатъэштыфынуш, - жи абы, псоми захакы, Араци, кээр ишх нэхэ эдэшы рамуа жагурау, жаг бүштин, побон.

Емыса

Дзи мив и изіл тетц.
Зътешьникь, затеукімтыкь гуэр зиіз ціыхур бэлэрыт-ыркым: а зыт-зегузава дыдар псоми я Іуэхуу кыщокъў абы.
Емыса затэўняжь хъўрэ.
Ізнатія, Іуэху гуэрым кый-заўнаў зэремысар, абыхэм зэрыхуэмышэрыўрэ кърат-зальагузу жаіз хабэзш.
Жытажыр иту, жытышірэ йобэт.
«Аізнытэрэ жыйтэ»—ціат-ыкым» жыхуунізш; жым кайзыных кыйзы мэхлу.
Жыба нахтрэ шаба нахт шэрыўзиі, шаба нахтрэ жыба нахтрэ шаба нахтр шаба нахтрэ шаба нахтрэ наста туалагы, да тыйзы нахтрэ жыбаў нахт заўнаў кыйзы нахтрэ жыбаў нахт заўнаў кыйзы нахтрэ жыбаў нахт заўнаў кыйзы укаўна кыйзы кыйзы падалагы укаўна укаўна падалагы укаўна укаўна падалагы укаўна укаўна укаўна укаўна укаўна падалагы укаўна укаўн

у адапцалаға к выпкуэвылалыр үй жындыр к вып-хулажымжынқұкым. Псы Іуфэн Іусын псы икіыпіәр ещіз. Щкээж сыр зәрыс, зыпыщіа щіыпіэн, абы къы-щыкту-къмщращізхан нахт рыпкуазэн, а піыпіэн щимыцкан изхтрэ.

Псалъэзэблэдз

шыбагьуэ удз шхьэ гъуэжь.

11. Зэрьшагъяшіэхэм я пэш.

16. Гуфіэгьуэ Ізнэм и пэ.

16. Гуфіэгьуэ Гуміэгь и пэ.

16. Гуфіэгьуэ Гуміэгь и пэ.

16. Гуфіэгьуэгь и пэ.

16. Гуфіэгьуэгь и пэ.

16. Гуфіэгьуэгь и пэ.

16. Гуфіэгь и пэ.

16

жьэгьу, Эв. Цыхукууциз е Кышоскуу Алим и ххуэл-Кышоскуу Алим и ххуэл-дых улам эв. Эв. Уэрэджывакуу Базушкага, Къзбэрдей-Баль-кээрым щыхь зийэ и артист ... Орэ. ЗЭ, Ягла адыгг шізны-гьэліхэм, уээшівакіуэхэм жишыши, Абы и цірэ эрежхэ Налшык и зы уэрэмым. 41. дэакуу эмэжытэлшику дэакуу эмэжытэлшику апхуэлэу еджэу шьташ,

Зэхэзыльхьар МЫЗ Ахьмэдщ.

Мэкъуауэгъуэм и 2-м ди газетым тета псальэзэблэдзым и жэуапхэр:

ЕкІуэкІыу: 1. Гуащэ. 5. Кіарц. 8. Щэращ. 9. Кыун-нуз. 10. Акъмыкъ. 13. Ду. 16. Пкъвы. 20. Ес. 21. Жэпкъ. 22. Бжэмышх. 23. Кыузгыун. 24. Нэбгъэсь 27. Кыуй. 28. Псыбыб. 30. Ар-шыдан. 31. Бжэндэхъу. 35. щыдан. 31. Бжэндэхьу. 35. Бесльэн. 36. Нау. 37. Льэхьэнэ, 38. Заул. 40. Шэрихьэт. 42. Шыпхьу. 43. Хы. 44. Вэгьу. 46. Гуль. 51. Набгьэ. 52. Унажэ. 53. Адрыщі. 54. Жинт. 55. Бжын.

Адрыші, 54. Жинт. 55. Бжын. Кьехауу: 1. Гуанэ. 2. Шауз. 3. Хьэрып. 4. Кын-мы. 6. Аркъз. 7. Црым. 11. Адржан Б. Ц. Псынабо. 14. Хьэкь. 15. Кыз. 6. Ц. Кызы. 25. Борис. 26. Фадан. 28. Шалль. 29. Бжылэ. 32. Абазхэ. 33. Барииз. 34. Бихуаль. 39. Бариз. 34. Бихуаль. 39. Бихуаль. 49. Бихуал

• ГъэщІэгъуэнщ

Бзухэм я бзэм и щэхур

Ціыхур хуабжьу Ізгу шеуэм деж абы и Ізгікълъзгікъым къыпікърыкі хуабэр хуадэ 1,4-кіз няхъыбэ мэхъу. Ягу ирижьа концерт е спектакль епльауэ ціьку 3.500-м зэгъу-сау Ізгуауашхау щаізтым деж, зал кізуацыым и хуабагьэр хуадизщ ціымахуэ льэхьэнэм пэших хъу унэ тіощі къзвітьяльпъюфіьным.

Париж дэт Эйфель и чэщанэ ціэрыіуэм, щіэны-гьэліхэм кьызэражламіз, пицэджыжьым сантиметр Гь-кіз къукьзілыміз, махуэм. сантиметр 70-кіз къузкіь-пізмкіз эрегьэші. Алхуэдуэ льэныкъуз заузмыда-хамиз эвіщ[ингьэщіьэ зальытар дыгьэм кьыпкърыкі хуабэріц. Къзбтъэльагьуэмэ, щіыіэр градуси 10 щыхъум деж чащанэр сантиметр 17-кіз нэхь кіэці мэхъу.

Австралием щіыдагьар кьызорыщрашэкіыр гьущі чейкількым, атію каучукым кыхащівків къзпхоріщ лятуар за къзпьям щіыдагьа тонным наблагь йожуз. Поом хузмыдау кьэпыр щытыншыр щіыдагьар кокуысьпаталій кьепшэківні муй щыкокумі, жар узэрыхуейм хуздру затепліжьа зарыкуми и фіыгьакіа, кктууьтьатали тыншу кура пкуогьзаагьа.

Ізщіагьэліхэм къызэрахутакіэ, ціыхум и нэм плъы фэу мин 17-м нэблагъэ зэхегьэкіыф, къелъагъуф Ауэ, зэрыхуагьэфащэмкіэ, а бжыгьэр иджыри ма-щізщ, ціыхум и нэхэм къалъагьуфым елъытауэ.

щізші, цыхум и нэхэм къвльагъурым ельытауэ.

Къызарыгуэкі къърэндацкіз километр 50-60 зи кіыжавть линие поуитъенущі, е подать мин 45-рэ поуэтжынуш, Къвзорышідакіымкіз, къэрэндащ лізужытэуу 57-рэ шыізші, я плажьджэхр 70-и кіддагь ельытауэ лізужынтьуэ 18-уэ зэщхьэщокі.

дагь ельытауэ лізужыьткуэ 18-уз защивыщокі.
Баджыхым м Іуданя псыгъуз ціыкіухамкі а дуней поро «колопуказу» цытама, абы и кольтагьыр грамм 450-рз хнуну арат. Ауз а баджыхыры нахъ ди гъучагу рыда Альсфа ватъума нез дыпшейия, килограмм бітакым, килограмм пщіы бжытьакізтакым къвізэрупщынур, атіз тонн мин 500 хъунут.

КЪЗБАРТ Мирз.

Иужьрей ильэси 100-м кърнубыдэу ду-ней псом щыдагьэу къыщыщашащ тонн мелард 13.

Тхыль тедээн зэрыш[адзэрэ ц[э зэмыш-кьу мелуан 12 хуэдиз зи[э тхыльхэр кыы-дэк[аш; газет, журнал тхыгьэу мелуан щэ бжыгьэхэр дунейм кылгехьаш,

Нажъыбара зарадзакіар...

□ Псом нахърэ

Пшпагьэліхэм кыызэрахутамкіз, ди плаинтэм піькуу цівнісуугі. 1600 г-лом - местаудія 545-рэ; 1900 г-зам - местарді 1,600-рэ;

1901 г-зам - местардії 3,007;

потам - местардії 3,00

Ленин Виадимир и Блакъэ къыщІзкіа тманжар хаму кърадниб'язкиміся эзрмаз-радзякімых ін эту умині и Інатът 1900 гъ-хом. Лениным и тхалткар къорал псоми миным щінтърра эзрадзякані, Апхуад-пілакізкіэ, Лениным и сочиненэхэм бэн 108-кіз ціахухэр йоджэф. ДОХЬУШОКЪУЭ Сипэ.

ДИ газетым и къыкІэльыкІуэ номерыр къыщыдэкІынур мэкъуауэгъуэм и 14-рщ.

Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕДАКЦЭМ И КОЛПЕН ИЕМ ХЭТХЭР Жылаез Зэрбоч (редактор нухышкым и къуздзэ), ЖыхкЭмыхъу Марино (редактор изхъышкым и къуздзэ). Ширдий Марино (редактор изхъышкым и къуздзэ), Туурыжж Марино (жауда зыхъ секретары), Гъуны Зариф, Истолия Залино, Къардон Маритэ, Хъзжыкъарэ Алик.



ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхышкым, секретарым - 42-56-19; редактор изхышкым и ккуудгухи - 42-66-19; редактор изхышкым и ккуудгухи - 42-63-64, 47-34-54, 47-33-23, жуул изык секретарым-42-24-66; ккулас изык секретарым-42-24-66; ккулас гыпкуму элопсы үзүхумай- 42-22-66; ккулас гыпкуму элопсы үзүхумай- 42-22-68; ккулас гыпкуму элопсы үзүхүүмий- 42-22-89; хабэхкуму 1ухумушаштухм ядэжымкым - 42-60-33; хылабарыштухмық, сортым-ринсымохмис - 42-22-88; егодохишкым ринсымохмис - 42-26-81; куластырым - 42-60-33; хылабарыштухмық - 34-38; корректоркум - 42-21-88; компьютер ухумушаштум - 42-64-81; сурхтагтерием - 47-31-69; ЭВМ-и и операторкум - 42-28-41; суруттехым - 42-78-78.

Теддэ эхмгэээм къмпыхъа бамгъэхм, къмпаЭга Јухунуэтхм и пэагьыми захр выглахэм пэсу асура и яхь. Авторхэмр редакцияр в Јуху сальык рэ этгеху эзнягу пыткъм. Гаетыр 19 тевадгахм яхухьыный и пил дэльш КъБР-м федеральнэ пошт эзнаш рынатъхэхми и управленум. Теастыр 1989 гом нагътватум и 16-м Печатым и хунтынытээр хумунымых 1 коборас Балькор шыналь Јухуніанъм Къборас Балькор шыналь Јухуніанъм Хеборас Балькор шыналь Јухуніанъм 250 дъкцым 1

Мы къндэкВыскузм едэжнакущ: жууні зыхы секретарь Гъурыжь Маципэ, жууні зыхы секретары Гъурыжь Маципэ, жууні зыхы секретарым н кызулу Кылынскуз Элат, ренактору Жэмых хуу Марианат, корректоруку Шодкэл рекиноруал едэмых ургануза даных д

Номерыр «Адыгэ псальэм» и компьютер ГэнатГэм щагьэхьэзыращ. ІзнатІзм щагьэхьэзыраш. Газстым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 22.00-рш. Индексыр 51531 • Тираж 5.100 • Заказ №1520

Зы илъэсым газетыр 250-рэ къыдокІ. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Наливы къвлэ, иным и ц1эк1э щы1э уэрам, 33, тел. 42-35-75.

РЕЛАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР